

**"TELEVISION ESCOLAR"**

Todos los días, a las once de la mañana, gran programa de TVE.

21 MAY 1968

# alba

**LECTOR DE ALBA:**

Procura, en bien de todos, que este ejemplar de ALBA que llega a tus manos lo lean el mayor número posible de personas. No lo tires cuando acabes su lectura, ofrécese-lo a tus familiares, amigos y compañeros capaces de leerlo con provecho.

**HABLAR Y ESCRIBIR, PARA SABER, PARA AMAR, PARA VIVIR**

PERIODICO EDITADO POR LA DIRECCION GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA  
Campana Nacional de Promoción Cultural de Adultos - MADRID - 32 páginas

**AÑO V. NUMERO 96 - 1 - 15 MAYO 1968**

REDACCION Y ADMINISTRACION: ALCALA, 104, 4.º - TEL. 2762146 - Dep. Legal: M. 6.248 - 1964 - RIVADENEYRA, S. A.

## DON JOSE LUIS VILLAR PALASI, NUEVO MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

**"Es mucho lo que se ha hecho en la lucha contra el analfabetismo, pero es mucho más lo que queda por hacer", dijo en su toma de posesión**

El nuevo ministro de Educación y Ciencia, en su discurso de toma de posesión, después de rendir homenaje a su antecesor, señor Lora Tamayo —"gran caballero y gran científico"—, manifestó que "es mucho lo que se ha hecho en la lucha contra el analfabetismo —plaga prácticamente desaparecida en nuestros días—, en la construcción de escuelas, en la dotación de medios instrumentales, creación de nuevos institutos, etc. Es mucho lo que se ha hecho, pero mucho más es lo que queda por hacer".



Don José Luis Villar Palasí.

**"Mi gratitud a todo el personal docente español, desde un rector de Universidad hasta un maestro, columna vertebral de la nación", dijo el ministro saliente, señor Lora Tamayo**

En el acto de la transmisión de poderes a su sucesor, el ministro saliente, señor Lora Tamayo, expresó su gratitud "a todo el personal docente español, desde un rector de Universidad hasta un maestro, columna vertebral de la nación", e hizo un caluroso elogio del profesor Villar Palasí, que "llega al Ministerio —dijo— en plena juventud y con un historial magnífico no sólo en la vida política del país, sino en su actuación profesional y en la genuinamente académica. Nada más grato para mí que traspasar a un hombre de estas condiciones los poderes con los que ha de regir la educación española".

### TIENE 46 AÑOS, HA SIDO SUBSECRETARIO DE INFORMACION Y DE COMERCIO Y HABLA DOCE IDIOMAS

Don José Luis Villar Palasí, nuevo ministro de Educación y Ciencia, nació en Valencia, en 1922. Estudió conjuntamente Derecho y Filosofía en la Universidad valenciana, con matrícula de honor en todas sus asignaturas. En 1946 consiguió el Premio Nacional de Derecho y el Víctor de Plata al mejor expediente universitario. Obtuvo el premio extraordinario de la licenciatura y doctorado, ganando, en 1947, con el número uno, plaza de letrado del Consejo de Estado. Ha sido secretario general y subsecretario de Información y Turismo y subsecretario de Comercio, cargo éste del que dimitió para presentarse a oposiciones a la cátedra de Derecho Administrativo, en la Central, que obtuvo en 1965. Es director del Instituto de Estudios Administrativos. Habla 12 idiomas, ha visitado la mayor parte de las Universidades del mundo occidental y pertenece a numerosas asociaciones internacionales de Derecho. De él se espera una gran labor.



Cordial abrazo entre los ministros saliente y entrante, señores Lora Tamayo y Villar Palasí.



Don Manuel Lora Tamayo, que durante cinco años y medio ha regido el Ministerio de Educación y Ciencia.



# ESPAÑOLES ILUSTRES RECAREDO I

TEXTO Y DIBUJO: FERNÁN

REY DE LOS VISIGODOS EN ESPAÑA. EN 586 SUCEDIÓ A SU PADRE LEOVIGILDO Y OCUPÓ EL TRONO HASTA SU MUERTE QUE SUCEDIÓ EN TOLEDO EN EL AÑO 601.

SU PREOCUPACIÓN PRIMORDIAL FUE LA UNIDAD RELIGIOSA DE ESPAÑA, DONDE LA RAZA DOMINADORA ERA LA ARRIANA, PERO SU CATOLICISMO LE LLEVO A MANIFESTARLO ANTE EL PUEBLO.

POR ELLO ANUNCIÓ QUE ABRAZABA LA FE CATÓLICA Y TRABAJÓ PARA QUE SUS SÚBDITOS SE CONVIRTIERAN.

PARA SOLEMNIZAR EL CAMBIO DE RELIGIÓN, SE CONVOCÓ EL TERCER CONCILIO DE TOLEDO EL AÑO 584 EN EL QUE SE CONGREGARON 62 PRELADOS Y 5 METROPOLITANOS, ANTE LOS CUALES EL REY ABJURÓ EL ARRIANISMO EN PRO DE LA UNIDAD DE LA IGLESIA, INAUGURANDO DE ESTE MODO EL PERIODO CATÓLICO DE LA MONARQUÍA VISIGODA.



CONVERSIÓN DE RECAREDO.

A PARTIR DE ENTONCES LA OBRA DE FUSIÓN DE LAS DOS RAZAS AVANZÓ RAPIDAMENTE HASTA LLEGAR A LA UNIDAD LEGISLATIVA DE LOS REYES CHINDASVINTO Y RECESVINTO.

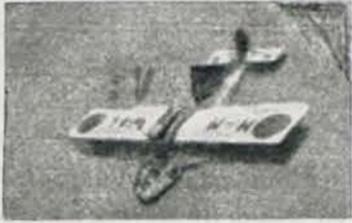
RECAREDO SE DISTINGUIÓ EN VARIAS CAMPAÑAS GUERRERAS, ENTRE LAS CUALES LA DEL AÑO 585 CONTRA LOS FRANCOS EN LA SEPTIMANIA, UN AÑO ANTES DE SER ELEVADO AL TRONO.

FUE UN REY PRUDENTE Y ENÉRGICO, GOBERNANDO EL REINO CON MODERACIÓN Y PAZ. SAN ISIDORO DIJO DE ÉL QUE ERA PIADOSO POR LA FE Y PRECLARO PARA LLEVAR A SU PUEBLO EN EL ORDEN Y TRANQUILIDAD.

# EL MUNDO, EN TRECE NOTICIAS

## ESPAÑA

- EL FAMOSO AVION "PLUS ULTRA", con el que los aviadores Franco, Ruiz de Alda, Durán y Rada realizaron el histórico vuelo España-Argentina, y que se conserva en Buenos Aires, volverá a Madrid para ser expuesto en la próxima Feria Internacional del Campo, que se inaugura el día 22.



★ *AYUDAS PARA NIÑOS SUBNORMALES* ha convocado la Dirección General de Enseñanza Primaria, a fin de facilitar su educación en centros especiales. Podrán ser solicitadas por los padres hasta el próximo día 17.

- UN TRIUNFAL RECIBIMIENTO fue tributado en Madrid a la gran cantante Massiel, a su regreso de Londres, después de haberse adjudicado brillantísimamente el premio del Festival de Eurovisión con la ya famosa canción "La, la, la".



- ★ *EN VISTA DEL ENORME EXITO* que entre los extranjeros que visitan la costa levantina tiene la españolísima tortilla de patatas, de las que suecos y noruegos se llevan docenas cuando regresan a sus países, un industrial de Benidorm proyecta la producción en gran escala de dichas tortillas para luego exportarlas en adecuados recipientes.

- EL PREMIO "UN MILLON PARA EL MEJOR", del famoso concurso de este nombre de Televisión Española, fue ganado por la señorita Rosa Zumárraga Zunzunegui —que en total obtuvo 875.000 pesetas— después de cinco semanas de brillante actuación en el popular programa.



- ★ *TRES HERMANOS NATURALES DE MURCIA* concelebraron una misa en una parroquia de aquella capital, después de haber estado catorce años sin reunirse. Se trata del padre Antonio Gómez Gómez, S. J.; José, capuchino, y Serafín, sacerdote secular. El primero marchará en breve a Panamá, mientras que José, el capuchino, regresará a Colombia, donde es misionero desde 1955.

- UN MONUMENTO AL TAMBOR, todo de hierro, ha sido erigido en el paraje "La Estaca", cerca de Alcañiz (Teruel). Mide ocho metros de altura, es original del artista José Gonzalvo y será inaugurado a finales de este mes.



- CIENTO ONCE AÑOS de edad ha cumplido la "abuela de Cataluña", doña Josefina Panisello, que vive en un caserío próximo a Tortosa. Goza de buena salud, y aunque no le queda ningún diente, come de todo. Ha permanecido soltera toda su vida y dice que se considera una mujer feliz.



- ★ *SEIS ANDARINES*, de edades comprendidas entre los cincuenta y seis y setenta y siete años, cubrieron a pie Marquina-Bilbao, de unos sesenta kilómetros. Sólo realizaron una parada: a la hora de la comida, y nuevamente, con más arrestos aún, reemprendieron la caminata sin sentir el menor cansancio al final de la misma.



- BECAS DE ESTUDIO han sido entregadas en la Confederación Española de Cajas de Ahorro a los niños seleccionados para la "Operación Plus Ultra" del año pasado.

★ *POR ENSEÑANZA LIBRE*, y sin dejar de atender sus trabajos del campo, un muchacho de Nerja (Málaga), Antonio Jaime, hijo de una familia muy modesta, que apenas si sabía leer ni escribir hace años, ha aprobado en este tiempo el Bachillerato con reválida y el primer curso de Magisterio con las máximas calificaciones. En la actualidad estudia el segundo curso de Magisterio y el quinto del Bachillerato superior.

## EXTRANJERO

- FRACASO EL PRIMER TRASPLANTE de corazón realizado en Europa. Fue llevado a cabo en París por el doctor Maurice Mercadier, quien trasplantó a un camionero de sesenta y seis años, Clovis Roblain (en la foto), el corazón de un joven de veintitrés años fallecido en un accidente de automóvil. Pero Roblain dejó de existir cincuenta y tres horas después de la operación.



- ★ CUATROCIENTAS TREINTA PAREJAS se han casa-



do a la vez en Seul (Corea del Sur). El acto, realmente poco frecuente, dio lugar a un gigantesco banquete y a una larguísima caravana de autocares con sus interiores tan repletos de parejas como el que muestra la fotografía.

# LA PRENSA ESPAÑOLA, REFLEJADA EN ALBA

## DIARIO DE NAVARRA "LAS LETRAS... CON MULTAS ENTRAN"

El progreso de los pueblos depende del nivel alcanzado por su cultura. El analfabetismo es propio de países atrasados. La educación hace que un pueblo sea grande y próspero. "La letra, con sangre entra", dice el refrán. Aunque en nuestros días ya no se ven aquellos maestros que se hicieron famosos por la contundencia de su vara. Pero hay fórmulas con cierto parecido. Como en la villa navarra de Cortes.

Un curioso reportaje publicado por "Diario de Navarra" da cuenta de la medida adoptada por el Ayuntamiento de esa villa de Cortes. Para que nadie se quede sin enseñanza, el Ayuntamiento pone multas de tres pesetas con cincuenta céntimos por día a cada niño que no asiste a la escuela sin causa justificada.

## Arriba

### LA PESETA CUMPLE CIENTO AÑOS

"Mírese el bolsillo. Seguro que, si no es final de mes, tendrá unas pesetas sueltas. Tan rubias, tan pequeñas, van a cumplir dentro de unos meses su primer centenario."

Así comienza un extenso reportaje publicado por este periódico madrileño. Más adelante señala que, en efecto, el 19 de octubre de 1868 se adoptó en España el sistema métrico decimal y se dispuso que la peseta sería la nueva unidad monetaria del país. El decreto fue uno de los últimos que firmó Isabel II antes de abandonar la nación camino del destierro. Aquella primera disposición que aludía a la peseta agregaba que se acuñarán monedas de oro de 100, de 50, de 20, de 10 y de 5 pesetas. Se acuñarán monedas de plata de 5, de 2 y de 1 pesetas; de 50 y de 20 céntimos. En cobre se acuñarán los 10, los 5, los 2 y 1 céntimos.

Durante estos cien años, la peseta ha sido acuñada en plata y después en cobre, con diferentes leyes. Desde 1868 a 1934, fecha de la última acuñación de monedas de plata, se fabricaron casi ciento doce millones de pesetas, con un peso bruto de unos seiscientos mil kilos, y con un peso fino de plata de casi quinientos mil kilos. Desde 1940 se han acuñado tres clases de monedas de peseta. Con un poco de atención se pueden encontrar las tres clases aún en circulación.

La peseta nace en la única fábrica del país, que es la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, una de las mejores de Europa en su especialidad. Todas las pesetas, son, pues, madrileñas, excepto las monedas de 25 y 50 pesetas de 1958, que fueron acuñadas en Barcelona, lo que les da un notable valor para los coleccionistas, a pesar de que se pusieron grandes cantidades en circulación. Y por último, ¿sabéis cuántas monedas de a peseta existen en España? Según el reportaje del diario madrileño, mil seiscientos millones de piezas de peseta, o sea, 56 millones de kilos.



### EL "DÍA DEL PERIÓDICO"

En el colegio de San Estanislao de Kostka, de Madrid, se ha celebrado el "Día del Periódico". ¿Qué mejor lección de geografía física, política y económica que repasar sobre un mapa las noticias más importantes de un periódico?, se pregunta este diario madrileño. Es conveniente que desde muy temprana edad conozca ya y sepa el muchacho interpretar una información. Debe aprender igualmente a captar lo importante de una noticia.

El "Día del Periódico" transcurrió así: se avisó a los alumnos que leyeran con atención las principales noticias. Luego, en cada clase, los profesores formularían las preguntas más adecuadas para el estudio de la información. Los escolares, alumnos de Enseñanza Media, salieron muy satisfechos de la prueba.

## INFORMACIONES

### EL PARROCO MAS VIEJO DE ESPAÑA

Un reportero de este periódico madrileño se ha desplazado hasta Fano, una aldea de Oviedo. Sus cuatro casas se arraciman junto a un viejo caserón del siglo XIX, donde, desde hace sesenta y nueve años, habita el padre Belarmino Lorenzo Cabo. Don Belarmino, de cien años de edad, es el párroco de esta aldea y el más anciano de España.

Nada más enterarse de la visita del periodista, el padre Belarmino dijo:

—Ahora, a los cien años, me van a hacer famoso... ¡Pues sabed que no me voy a marchar de aquí!

Apenas ve, y no oye muy bien. Sin embargo, todavía dice la Santa Misa todos los domingos. El cura de Fano, como le

dicen en el pueblo cariñosamente, relató al reportero, entre otros hechos curiosos de su vida, una entrevista que tuvo con el Papa Pío XI:

—Fue muy emocionante. Paseamos por los jardines del Vaticano. Pero cualquiera se enteraba de lo que me decía el Papa. Me hablaba en francés y no le entendí ni una palabra.

Como se observará, el padre Belarmino conserva su buen humor. Y se sigue fumando a diario un buen puro, después del café, y tomando la consabida copa. ¡Ah! Y lleva con orgullo una sotana que tiene desde hace veinte años, que no se la quitará nunca, dice. Esta vieja sotana, cubierta por un raído abrigo, es el único vestuario que posee.

## Amanecer

DIARIO ARAGONÉS DEL MOVIMIENTO

### UNA ADECUADA POLITICA AGRARIA

Es absolutamente cierto —escribe este periódico zaragozano— que la elevación de la agricultura española, aunque exigida en determinados condicionamientos técnicos y económicos, no depende exclusivamente de los mismos, como en muchas ocasiones parece desprenderse de los comentarios que acerca del campo se publican.

Es indudable que tanto la economía como la técnica tienen que desempeñar un importantísimo papel en el perfeccionamiento de nuestro sector agrario; más, para que una y otra puedan alcanzar su máxima eficacia, necesitan estar enmarcadas en una política agraria muy claramente definida y con objetivos precisos, los cuales, si de forma inexorable han de tomar como base los citados condicionamientos, poseen dentro de los mismos un amplio espacio de decisión para servir de la mejor manera posible tanto las necesidades del sector que comentamos como las del conjunto de la comunidad nacional.

Y añade:

Más, claro es, que para retener a las juventudes en las faenas agrícolas es preciso que en ellas encuentren unos alicientes tanto económicos como sociales superiores a los que hoy existen, lo que no cabe conseguir si no es con mantener en la agricultura un nivel de vida análogo al que poseen las restantes actividades de la nación. Por ello hay que dotar al medio rural de los servicios juzgados hoy como imprescindibles en todo núcleo de población, aunque ello suponga, en los casos extremos, llegar a agrupaciones de pueblos y aldeas de mínimo vecindario.

LA VIDA  
en nuestros  
PUEBLOS

# PEÑALVER, UNA LOCALIDAD SIN HOMBRES

## VENTA DE MIEL Y OTROS PRODUCTOS POR TODA ESPAÑA

Cuando se escuche, como todavía se oye en los pueblos y en las pequeñas ciudades, ese pregón peculiar y filarmónico que dice: "¡Mielero, mieeeeel...!", puede tenerse la seguridad que es un hombre de Peñalver el que pasa por la calle. Cuando llame un vendedor a nuestra casa y nos ofrezca la miel y el queso, el chorizo y las nueces, si le preguntamos de dónde es, nos dirá que es de un pueblo de Guadalajara llamado Peñalver.

Por eso, en Peñalver, apenas hay hombres. Todos se dedican a recorrer España de punta a cabo vendiendo los típicos productos de su tierra.

Antes, los mieleros de Peñalver iban andando, o en el tren, o en lo que podían. Ahora, casi todos tienen medios propios y mecánicos: moto, coche, furgoneta. Es más, muchos de ellos se han instalado ya en Madrid. Peñalver, en esto, no es una excepción en la provincia de Guadalajara, donde el éxodo, la despoblación, no cesa.

Peñalver está a cincuenta kilómetros de Guadalajara. Se sigue la carretera que va a los pantanos, y poco después de pasar Tendilla —vale la pena contemplar las calles de soporales de este pueblo y su extraña iglesia inacabada— se tuerce a la derecha. Son éstas, poco más o menos, las tierras del arcipreste, el de Hita, el don Juan Ruiz, de labios gruesos y ojos chicos.

Aquí se oye el ruido

## TODOS SE DEDICAN A LA

de las cencerras del ganado, aunque el ganado esté a una legua. Aquí el humo es blanco y rectilíneo cuando sale de las anchas chimeneas de los tejados.

Se recorre el pueblo y apenas se encuentra algún vecino. Mujeres que se peinan, que cosen, que se dejan fotografiar, aunque a regañadientes.

Enfrente de la taberna están las escuelas. Son viejas, como su mobiliario. Apenas si las pizarras resisten muchas cuentas de multiplicar. Menos mal que el sol y el aire entran a raudales y llegan hasta



Pardo, arrebuñado tras la roca, se extiende Peñalver. La iglesia y su torre castellana indican el centro de la localidad.

za un edificio moderno con un pomposo título: Bar Capri. Cerca está

nado por los restos de un castillo, que tal vez fue de los templarios. A más allá, los cerros achatados, las alcarrias. La carretera polvorienta serpentea en busca de otra principal, la de los pantanos. Un coche de línea es toda la comunicación con el mundo.

## CONTINUA LA DESPOBLACION EN LA PROVINCIA DE GUADALAJARA

el cuadro —descolorido— de la Purísima.

Al otro lado de una especie de plazuela, entre casas severas, se al-

también el frontón.

Sopla el aire en el cerro y se mete hasta en los huesos.

El pueblo está coro-

su lado, el cementerio.

Desde aquí arriba hay una panorámica de tejados impresionante, luego los arroyos, y

En Peñalver uno puede encontrar personas que no se han movido del pueblo en cincuenta años, como el viejo Juan; pero él no es de Peñalver, sino que lo llevaron allá de mozo y se quedó a labrar las tierras. A los nativos más le gusta andar la tierra que removerla. Porque el caso es que Peñalver, excepcionalmente en esta comarca, es un pueblo dedicado masivamente al comercio. Desde tiempo inmemorial —ya habló Cervantes de los arrieros de Peñalver—, los hombres del pueblo se han dedicado a recorrer España —y a veces han saltado las fronteras—, vendiendo los productos de la Alcarria, que ellos precisamente han prestigiado.

"¡Mielero, mieeeeel..."



Los días de luz y buen tiempo, las mujeres salen a la calle y cosen, charlan, dormitan o se peinan. En Peñalver siempre se ven mujeres y algún hombre, pero éste viejo de muchos años.

# LOS ASUNTOS DEL CAMPO

Por LUIS CALABIA

## LA REMOLACHA, GRAN CULTIVO



Y, además, colonizador. Después de construido un canal de riego, los agricultores necesitan dinero para tareas de acondicionamiento de tierras y acequias. La remolacha es dinero al final de temporada. Y si los cultivadores se esmeran y la atienden, pronto saldrán de complicaciones económicas.

## EXPORTACION AVICOLA

España está imponiendo su avicultura en Africa del Norte. Efectivamente, los gallineros del Norte —y también los occidentales— del vecino continente, están repoblándose gracias a nuestros avicultores. Frecuentemente salen aviones con pollitas de un día. Puede decirse que las granjas de Nigeria florecen entre espléndidas plantaciones de piña.

## MERCADO DE PIENSOS

*El mercado de piensos está sostenido, pero... La razón era una: sobraba agua y el ganado no podía salir a pastar. Por eso se mantenían las cotizaciones. Ahora ya en el florido mayo cambiará el panorama. Las cebadas están maravillosas y hay campesinos que tienen prisa por vender.*

## SIEMBRAS DE CEREALES



Hay datos más concretos sobre siembras de cereales. Los de trigo han disminuido un 10 por 100, y los de cebada aumentaron un veinticinco. El maíz y el sorgo también van a más.

En cuanto al trigo, nuestros fabricantes se han sabido aprovechar de las ventas efectuadas por el Servicio Nacional de Cereales. Por lo visto, han adquirido 400.000 toneladas, con pérdidas menores o sólo de 1,50 por unidad, por parte del organismo vendedor.

## MENOS ALGODON



Este año se sembró menos algodón. Esta vez no han sido puestas ni 200.000 hectáreas, mientras que antaño se sembraban unas 300.000.

Si España necesita 500.000 balas para el consumo interior y sólo se producen 250.000, las importaciones seguirán en marcha.

## SOBRAN GARBANZOS

Aquí nadie come garbanzos. O comemos tan pocos, que empiezan a sobrar en todas partes. Las noticias que teníamos de la Mancha, aun acusando excedentes, no son demasiado importantes. En otras regiones se compran a poco precio los de tamaño pequeño.

Estamos convencidos de que aquí nadie come garbanzos porque el cocido es un plato caro.

## REFRANES DE MAYO

Aquí van tres: "Mayo frío ensancha el silo"; "En mayo lodo, espigas en agosto"; "Por Santa Cruz, la viña reluz", y "Agua por mayo vale un caballo".

## LA GANADERIA, EN ALZA



No solamente las exportaciones de canales de cordero, que han sido pocas hasta ahora, sino también el anuncio de que se van a anular los compromisos de compra con Argentina, todo ello hace presumir que la ganadería nacional apunta revalorizaciones sensibles.

La Comisaría de Abastecimientos comprará las canales de reses vacunas, lanares, porcinas y pollos que se le ofrezcan hasta el 31 de marzo de 1969, siempre que no ofrezcan indicios de enfermedad, mediante certificación. Las canales que no alcancen o sobrepasen los pesos fijados quedarán al margen de la compra.

## LABORES PARA ESTE MES

*En este mes se realizan las siembras de sorgo, maíz, panizo, alubias, cáñamo, remolacha, etc. Por el Sur, en las tierras calientes, se siegan las cebadas. También es buena época de trasplantar arroz, limpiar viñedos y tratar olivos.*

*¡Ah! No olvidéis ventilar las bodegas. Con ello se evitan fermentaciones de los mostos.*

## ARROCES EXTRANJEROS

Para muestra basta un botón. Por eso, la Federación de Arroceros ha creído que con la importación de 40 kilos de arroz, procedentes de Australia, habría bastante para ensayar. Ya están sembrados, la mitad en Valencia, y la otra mitad en Sevilla.

De arroz italiano se han traído 275 kilos.

Los rendimientos, por lo visto, resultan fabulosos en los países de origen.



# HECHOS Y CONDUCTAS EJEMPLARES

CRONICAS Y REPORTAJES EXCLUSIVOS PARA ALBA

## UNA NIÑA DE ONCE AÑOS SALVO A OTRA DE OCHO, EN LA RIA DE BILBAO

**"LA SAQUE DE LA MANO, TIRANDO MUY FUERTE"**

Era Jueves Santo y las procesiones estaban a punto de salir. En un barrio de Bilbao, en el muelle de Zorroza, ju-



María Luisa Larrauri, con la niña a la que salvó de morir ahogada, Yoli Arrieta Lere, de ocho.

## RESCATO A UNA PEQUEÑA SUECA A PUNTO DE AHOGARSE EN UNA PISCINA

**NO CONCEDIO LA MENOR IMPORTANCIA A SU GESTO**

El accidente debió de ocurrir cuando la pequeña, jugando, resbaló y fue a parar a la parte más profunda de la piscina, en donde debe cubrir unos tres metros.

—¿Y no se dio cuenta su madre?

—Sí, pero al parecer, no sabía nadar.

La madre de la niña, como es natural, se

mostró agradecidísima por la valerosa y rápida acción.

Esta fue, a grandes rasgos, la hazaña de Daniel Biayna. El no la considera tal, ni mucho menos. Al contrario, no concedió a su rasgo la menor importancia, limitándose a decir que cualquiera en su lugar hubiera hecho lo mismo.



Daniel Biayna, chófer mallorquín que libró de una muerte segura a una niña sueca.

Daniel Biayna Blanch, chófer de profesión, que conduce un camión repartidor de cervezas, salvó de morir ahogada a una chiquilla sueca, de cinco años, que estaba jugando en una piscina de Palma de Mallorca.

Al ver que la niña corría gravísimo peligro, el señor Biayna se arrojó al agua totalmente vestido y guardando en sus bolsillos una importante cantidad de dinero que había cobrado por el importe de las cajas de cervezas repartidas durante la jornada.

## LOUIS MARQUAND, UN FRANCÉS QUE HA DONADO MAS DE CIEN LITROS DE SANGRE

**EN SU TESTAMENTO ENTREGA SU CUERPO A LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS**

Louis Marquand, jefe del servicio de movimiento de la estación ferroviaria de Quentin (Francia), es quizá, en todo el mundo, el hombre que ha hecho más donaciones de sangre: 100 litros; es decir, veinte veces más de lo que contiene un cuerpo humano. Además, entregó 300 centímetros cuadrados de su piel a una niña que había sufrido graves quemaduras. Y por si fuera poco, tiene ya concedidos sus ojos a un banco de esta especialidad, así como sus huesos y el resto de su cuerpo a la Facultad de Medicina de París.



Louis Marquand, acompañado de su nieto, muestra la foto suya, en el hospital de Dunquerque, y la de la niña a la que donó 300 centímetros de piel.

gaban un grupo de chavales, entre ellos dos niñas: María Luisa Larrauri, de once años, y Yolanda —Yoli, como la llaman en su casa— Arrieta Lere, de ocho.

Esta, al intentar coger una pelota que se le había caído al agua, cayó a su vez a la ría. Sin pensarlo ni un momento, María Luisa se lanzó a salvarla y lo consiguió felizmente. "Recuerdo que cogí a Yoli de una mano y la saqué tirando muy fuerte —ha contado María Luisa—. Ya se había hundido dos veces y abrió los ojos cuando la agarré. Soy buena nadadora, pero nunca me imaginé que podía costar tanto el sacar a una persona del agua."

María Luisa ha sido propuesta para el premio "Estrella de la Bondad".

# LETRAS y ARTES

por FEDERICO MUELAS

## UN GRAN EXITO LA "MISION RESCATE"



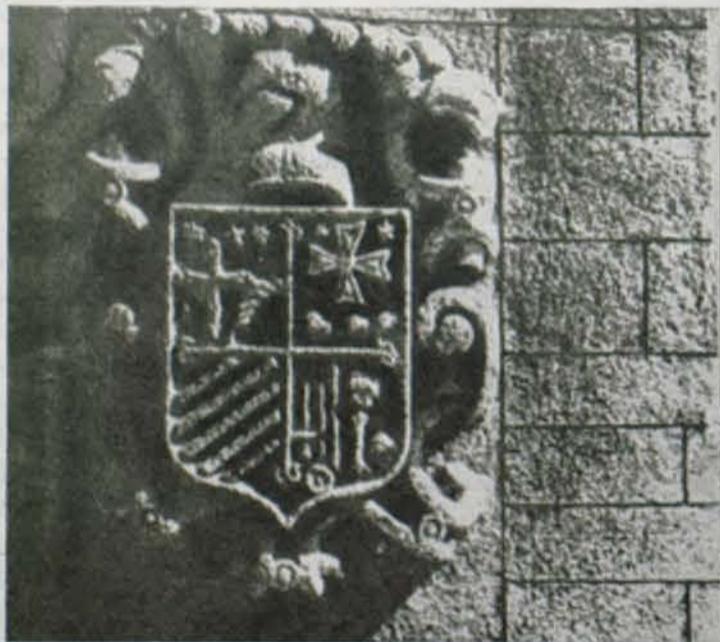
"Cristo en la Cruz", del imaginero alemán Nicolás de Bussy, cuya investigación y estudio fue realizada por el grupo 12 de la escuela unitaria número 3 de Elda (Alicante).

En el Club Internacional de Prensa, de Madrid, se celebró el acto de la entrega de trofeos "Misión Rescate", concurso destinado, como se sabe, a descubrir, localizar o actualizar aquello que pu-

## Se celebró la entrega de premios a los equipos participantes



Cuadro inédito del pintor Alonso del Arco, localizado y estudiado por el grupo 324 del grupo escolar de la Zarza (Toledo).



Escudo nobiliario rescatado por el grupo 275 de la escuela de niños de Pardasca-Forcarey (Pontevedra) y colocado en el frontis del salón parroquial de la localidad.

diera constituir una obra de arte o un resto o vestigio histórico que se hubiese mantenido ignorado, poco conoci-

do o insuficientemente valorado.

Los premios del concurso, organizado por Radio Nacional y Tele-

visión Española, han correspondido este año a los grupos siguientes: Escuela de Elda (Alicante), Escuelas Municipales de Santa Cruz de la Zarza (Toledo), Escuelas Primarias de Villar del Humo (Cuenca) y Escuela de Aguilafuerte (Segovia).

## PRIMAVERA GOZOSA

Primavera, verdecas  
poderosa y suave  
y el espacio se llena  
de presencias que abren.

Tiempo viejo, tu mano  
con qué fuerza se agita;  
vuelve el sol, vuelve todo,  
vuelven, sí, golondrinas.

¿Quién empuja tus dedos,  
quién agranda tus hojas,  
quién te sube a nosotros,  
primavera gozosa?

¿Quién te presta esa fuerza?  
¿Hay un Dios solamente;  
sólo un brazo declara:  
esto vida, esto muerte?

No, morir no es rompernos,  
es lo fiel, lo acabado,  
es el pulso cumplido,  
es amor, es abrazo.

Mas ahora no hay besos.  
Hoy la muerte no mata,  
nos destroza cual flores,  
no termina, desgarras.

Si morimos, no es muerte;  
si vivimos no es vida;  
sólo tú, primavera,  
sigues fiel a ti misma.

Tanta guerra en nosotros  
mientras tú reverdecas.  
Yo no sé si consuelas,  
hermosura, o nos dueles.

Ramón GAYA

"La vida de los mortales, ¿qué es sino una comedia como otra cualquiera, en la que unos y otros salen cubiertos con las carátulas a representar sus papeles respectivos, hasta que el director de escena les manda retirarse de las tablas?"

ERASMO

Célebre literato y filósofo holandés. Escribió obras notabilísimas, entre ellas su famoso "Elogio de la locura" (1467-1536).

# LA MUJER y las mujeres

Por BLANCA DE ARCE

## EN MADRID SE ESTAN CELEBRANDO CURSILLOS ESPECIALES PARA AMAS DE CASA

### LA VIDA MODERNA OBLIGA A SABER DE TODO UN POCO

En Madrid y en otras grandes capitales españolas se está extendiendo la celebración de cursillos especiales dedicados a las amas de casa, en los que se enseña lo más elemental de los oficios de fontanería, electricidad, tapicería, carpintería y otros no menos útiles. Porque resulta que cada vez es más difícil disponer de fontaneros, carpinteros, electricistas, etc., cuando se necesitan en casa. Cuesta muchísimo conseguir que acudan a reparar una avería, y cuando acuden, aún cuesta mucho más, porque cobran precios de fábula. De ahí que las amas de casa se vean obligadas a aprender lo más elemental de todos estos oficios, para valerse por sí mismas y ahorrarse tiempo, paciencia... y dinero.

El "Círculo Medina", de la Sección Femenina, desarrolla cursos que se ven concurridísimos de señoras jóvenes y de mediana edad, deseosas de aprender a reparar los plomos fundidos, el grifo descompuesto del cuarto de baño y otras muchas cosas útiles, como calcular la cantidad de tela de cortinas y fundas de muebles, y hacerlas; saber tapizar sillas y sillones, coserlos, aplicar botones capitoné, barnizar una librería, etc.

De los oficios que aprenden, el de ebanistería es, a su juicio, el más duro; el de tapicería, el más femenino, y el de electricidad, el más práctico.



Momento de una de las clases en el Círculo Medina. Las cursillistas intentan arreglar el flotador.

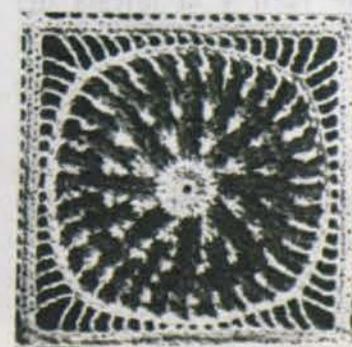
### LABORES

## UNA COLCHA DE GANCHILLO



Aquí tenéis una colcha preciosa. Se compone de varios cuadrados, cuyo detalle podéis ver en el grabado pequeño de la derecha. Se hace en dos colores diferentes. El modelo es de color azul porcelana y blanco.

Es una colcha tan sencilla como original y muy decorativa. Adorna y luce mucho en un dormitorio. ¿Verdad que os gusta?



### COCINA

## LAS ALCACHOFAS, VERDURA DEL TIEMPO

Las alcachofas, una verdura exquisita, de fácil digestión y especialmente recomendadas a las personas que padecen del hígado, están siempre buenas, ya sea simplemente cocidas y aderezadas con aceite y limón o vinagre, o bien sometidas a otros procedimientos un poco más complicados, pero no mucho.

El éxito de unas alcachofas bien cocidas está basado en la forma de limpiarlas. Es necesario suprimir todas las hojas duras, sin dejar la mínima

parte fibrosa, a fin de poder comerlas enteritas, evitando la molestia de andar separando las partes no comestibles.



Deben limpiarse con cuchillo inoxidable, quitando antes con la mano las hojas externas y duras. Luego se la da un corte en la punta y, a continuación, unos cortes oblicuos todo alrededor, de arriba abajo, a fin de eliminar las últimas partes duras de la zona superior.

Según se limpian se cortan a la mitad, si son grandes, o se dejan enteras, si fueran pequeñas. En cualquiera de los dos casos se frota con limón, metiéndolas en agua fresca, en unión del limón utilizado, para que no se pongan negras.

Al cocerlas, además de dejarles el limón, se añade una cucharada de harina disuelta y unas gotas de vinagre. Deben cocer destapadas para que conserven el color, y a borbotones para que resulten muy tiernas.

Al cocerlas, además de dejarles el limón, se añade una cucharada de harina disuelta y unas gotas de vinagre. Deben cocer destapadas para que conserven el color, y a borbotones para que resulten muy tiernas.

# nuestra ESPAÑA es así

por Jorge R. de Santayana

## BAEZA (Jaén)

A poco más de cuarenta kilómetros de Jaén, capital de la provincia, se encuentra Baeza, ciudad ya conocida por los romanos con el nombre de "Biatia". Está situada en una colina de suaves pendientes, que descienden hacia las aguas del río Guadalquivir.

Tanto los visigodos como los árabes concedieron mucha importancia a Baeza. Los árabes la dieron el nombre de "Liesa". Conquistada por el rey Alfonso VII, fue nuevamente ocupada por los árabes, que hicieron de ella la capital de uno de sus reinos de taifas. Por fin, el rey Fer-

nando III el Santo la hizo cristiana definitivamente, convirtiéndola en avanzada de la Reconquista y en una de las más bellas ciudades de Andalucía.

Es famoso el "Fuero de Baeza", que algunos estiman más antiguo que el célebre de Cuenca.

Baeza tuvo Universidad, cuyo edificio ocupa hoy el Instituto de Enseñanza Media, del que fue profesor el poeta don Antonio Machado, autor de "Los grises olivares" y "Los alegres campos de Baeza".

Cuenta con muchos e importantes monumentos artísticos. El estilo plateresco de muchos de ellos está influido por el Renacimiento granadino y adopta formas muy castellanas.

El palacio municipal —antigua cárcel— data de 1559 y se atribuye al célebre arquitecto Andrés de Vandelvira, a quien se debe la catedral de Jaén y la iglesia del Salvador, en Ubeda. De esta misma época —siglo XVI— es la iglesia del Salvador, de Baeza, que tiene una portada plateresca.

Obra de Vandelvira es el convento de San Fran-



Una poética plazuela de Baeza, la histórica ciudad andaluza.

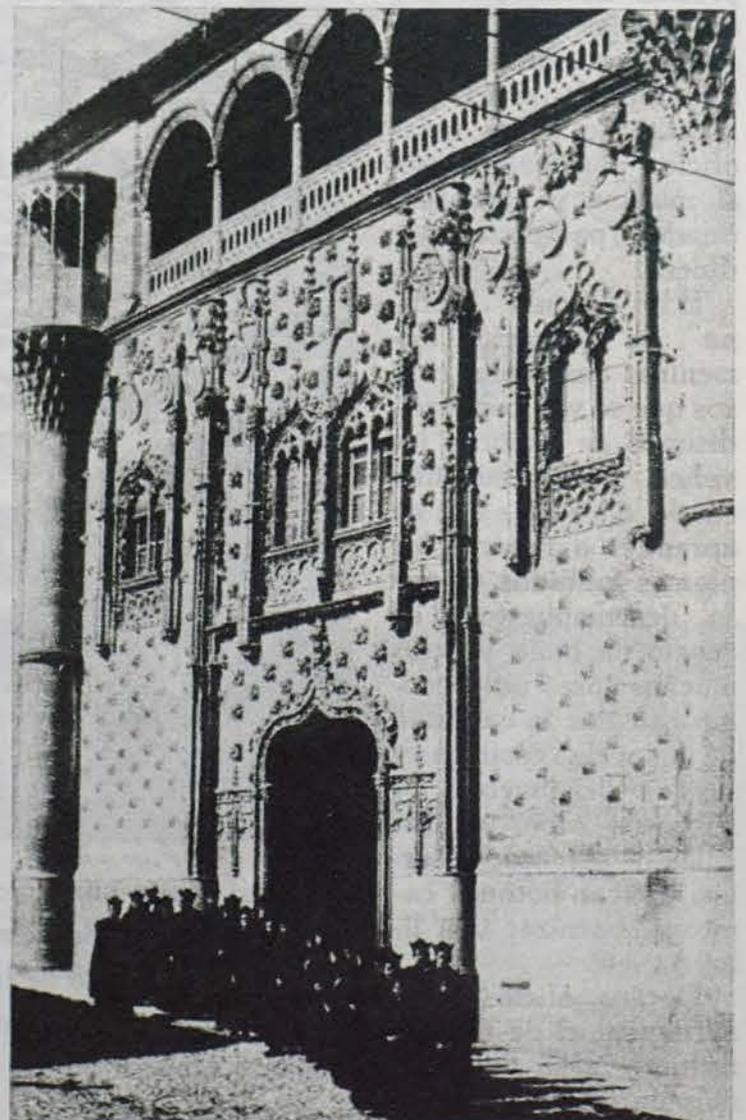
cisco, hoy en ruinas, considerada como la mejor realización del citado arquitecto.

La catedral, muy semejante a la de Jaén, fue reconstruida en la segunda mitad del siglo XVI por Jerónimo del Prado. Su rejería se debe al célebre Maese Bartolomé, rejero de Jaén. El púlpito —de hierro forjado— data de la misma época. Merecen especial mención las capillas de San José, la "Dorada", que contiene unos magníficos relieves de la Adoración de los Reyes Magos, y la de San Miguel, de piedra policromada.

En la plaza de la Catedral existe un curioso monumento: la fuente de Santa María, que imita un arco de triunfo romano.

Son muchos más los monumentos de Baeza que atraen la atención de

los visitantes. Pero, aun siendo muchos y muy no-



La antigua Universidad de Baeza, hoy Instituto de Enseñanza Media.

### LAS CIUDADES

tables los recuerdos de arte, Baeza derrocha encanto en sus calles. Rincónes inesperados, llenos de belleza, constituyen la admiración de quienes los contemplan.

Actualmente tiene Baeza unos 17.000 habitantes. La mitad de su término municipal está dedicado a olivar. Su industria, la fabricación de aceites, goza de justa y merecida fama.

Su campo es maravilloso: grises olivares cruzados por caminos blancos que se juntan una y otra vez. Todo ello hizo que el poeta Machado dijera:

*"Campo de Baeza,  
soñaré contigo  
cuando no te vea".*



La fuente de Santa María, en la plaza de la Catedral.

## SAN ISIDRO



Como todos los años, quiero en éste traer-te a la memoria el recuerdo de un Santo, en todo parecido a ti. Como tú, fue un humilde trabajador, labrador, como podía haber sido de cualquier otro oficio; pero ejemplar trabajador, siempre ejemplo de una conducta ajustada a los designios de Dios. En la parábola del grano de mostaza es donde encuentro mejor descrita la figura de este singular trabajador. Sólo el anuncio de este nombre nos infunde agrado y simpatía; porque vemos en él a un hombre en todo semejante a nosotros, más cerca de nosotros, como si fuera un igual a nosotros por su condición de humilde trabajador, verdadero compañero nuestro.

Las características fundamentales de San Isidro, ante todo, fueron la bondad y el trabajo. La bondad sencilla, sin afectación, es el símbolo de la verdadera fórmula de la santidad: amigo de Dios y de los hombres. Para Dios, la plenitud de amor; para los hombres, entrega total a su servicio. Isidro no negó nunca al pobre, más pobre que él, el consuelo de la limosna, ni la buena palabra al triste. Alegría en su trabajo y derroche de alegría y bondad en su hogar y entre todos los que le rodeaban. Se cuenta que un día un pobre llamó a su puerta a punto de terminar la comida. Isidro le sienta a la mesa y la comida se multiplica milagrosamente.

Isidro es trabajador y modelo del hombre trabajador. Isidro entendió su verdadero concepto cristiano. El trabajo no es una carga que se arrastra a la fuerza. El trabajo es función necesaria para vivir. El trabajo es mandato de Dios y dignifica al que lo lleva con gallardía. Por eso, al trabajo hay que darle un sentido sobrenatural. Se trabaja no sólo para adquirir el pan que alimenta el cuerpo, sino también el pan que alimenta el alma.

Isidro, pequeño y humilde, como el grano de mostaza, se ha hecho un gran Santo, al que acuden por igual pequeños y grandes a implorar sus gracias.

Padre Jesús FERNANDEZ

## CARTAS A PEPE

Querido Pepe:

En este mismo número de ALBA leerás la noticia de que en tierras de Teruel, cerca de Alcañiz, va a ser inaugurado un monumento al Tambor. Apostaría cualquier cosa a que te produce extrañeza que se erija nada menos que un monumento a algo tan vulgar y sencillo como un tambor, ese elemental instrumento filarmónico de las modestas charangas populares. Pero es que, amigo Pepe, precisamente en la pequeñez estriba en este caso la grandeza. Tú estarás acostumbrado a asociar la idea de monumento con la exaltación de pomposos personajes que no siempre merecieron ver perpetuada en piedra su memoria. Mas hoy, por fortuna, corren otros tiempos más auténticos y sinceros en los que, con preferencia, se rinde homenaje a la callada eficacia de lo pequeño y útil, de lo modesto y positivo, de esas cosas menudas y entrañables que tan bien cantara el maestro Azorín. Y así, en vez de los frecuentes monumentos de antaño a personajes de levita y de bombín, cara hosca y ademán ampuloso, que nada o muy poco dicen a las generaciones de hoy, la geografía rural de España viene poblándose últimamente de sobrios, escuetos tributos de piedra o de bronce a la obra bien he-

LA  
GRANDEZA  
DE LO  
PEQUEÑO



cha, al oficio humilde, al objeto de trabajo más afincado en el alma de nuestro pueblo. Y, así, han surgido monumentos a la Madre, al Pastor, al Minero, al Pescador, al Médico rural... y ahora también ¿por qué no? al tambor, ese rústico parche que respuntea con su monorrítmico rataplán las entrañables procesiones o los bandos de la autoridad municipal en los viejos pueblos de nuestra piel de toro.

Dentro de su modestia y su ingenuidad, el Tambor es también Poesía. Y la Poesía, juglar de los siglos y heraldo de todo lo bello y lo noble, debe hacerse presente en todo momento frente al espeso rebaño de un mundo embrutecido y bestializado por el maquinismo, al que ya empiezan a brotarle legañas en el alma y telarañas en el cuerpo.

¿Verdad que ahora comprendes la razón al monumento al Tambor? ¿Verdad que te parece una idea simpática y la premias con tu aplauso?

MINIMO

## ALGO CURIOSO ACERCA DE LAS FIESTAS DE SAN ISIDRO

Desde hace siglos, hacia el 15 de mayo, Madrid se llena de "isidros", que acuden a los festejos de la capital. Los de ahora llegan en aviones supersónicos, llevan máquinas fotográficas o romavistas colgadas al hombro y van a los toros en masa. Muy pocos sabrán por qué todos los años en mitad del mes de mayo Madrid se viste de fiesta.

Si alguien se lo dijera, seguro que les gustaría saber que se festeja a un labrador hecho Santo a instancias de todo el pueblo de Madrid y de su rey, entonces Felipe III. Fue el Papa Paulo V quien elevó a San Isidro a los altares; expidió la bula de beatificación el día 14 de junio de 1619. Muy poco después enfermó gravemente el rey y se temió por su vida, porque, pese a todos los remedios que se le daban, no sanaba. Y hasta que los madrileños no llevaron en procesión desde Madrid a Casarrubios, donde el monarca guardaba cama, el cuerpo del Santo, no volvió la salud al rey.

Con la alegría de esta curación y con el júbilo de tener a su patrón en

los altares, se celebró por primera vez en Madrid la fiesta de San Isidro el 15 de mayo de 1620. Hubo una magnífica procesión, que acompañaron las gentes del lugar y los primeros "isidros" venidos de las comarcas cercanas. Concurrieron 156 estandartes y 78 cruces. Diecinueve grupos de danza, ataviados con los más vistosos y caprichosos trajes, desfilaron al compás de trompetas y chirimías, para regocijo de los espectadores. En un arca de plata, construida por el gremio de plateros, fue llevado el cuerpo del Santo por las calles de Madrid. Como es natural, el rey no faltó a ninguna de las ceremonias. En la plaza Mayor hubo bailes, mascaradas y fuegos artificiales. Los festejos duraron ocho días, y terminaron con un concurso público de poesía. Compitieron en él los principales poetas de la Corte y se otorgaron nueve premios. Como secretario del Tribunal calificador actuó Lope de Vega. Hace a hora exactamente trescientos cuarenta y ocho años de todo ello.

A. C. I.

# LA INDUSTRIA Y SUS OFICIOS

## MÁS DE CINCUENTA MIL EBANISTAS HAY EN ESPAÑA

### TRECE CENTROS EN MADRID PARA EL APRENDIZAJE DE LA MADERA

Más de 50.000 ebanistas —exactamente 50.492— hay repartidos por la geografía española. Valencia está a la cabeza, con 9.776, seguida de Barcelona, con 6.460. Madrid, a pesar de ostentar la cátedra del mueble, tiene 6.630. Sin embargo, la capital del Turia, y por eso se explica que encabece la estadística, es la de mayor producción. Allí se celebra desde hace cinco años una Feria monográfica, donde acuden los comerciantes a abastecerse de muebles para todo el año.

Pero hoy el mueble, como el automóvil, se fabrica en serie. También la madera ha acusado los golpes de la llamada fabricación-tipo. Esto hace que el ebanista sea tornero y tallista, porque estos dos oficios sólo tienen "sitio" en el mueble clásico, donde el barro-

co y el adorno juegan un papel primordial.

En Madrid funcionan trece centros para el aprendizaje de la rama de la madera. El oficial de primera gana, por término medio, y según convenios colectivos, de 140 a 150 pesetas diarias.

En cuanto al número de carpinteros se eleva en España a 34.000, y el de talleres se aproxima a los 20.000. En Madrid, éstos pasan de 6.000.



### FERIA DE LA CERÁMICA, EN VALENCIA

Expositores de 12 naciones han participado en la Feria de Cerámica, Vidrio y Elementos Decorativos, celebrada en Valencia, certamen en el que este año se han exhibido mercancías valoradas en más de 100 millones de pesetas.

Más de 300 toneladas de porcelanas españolas han sido enviadas a Francia.

### MINI-NOTICIAS

★ Va a ser montada en Granada una planta de conservación de alimentos por radiación de isótopos, que tal vez sea la primera de Europa occidental. Naranjas, limones y otros cítricos, que ahora se conservan mediante baños de fungicidas, se conservarán mediante un nuevo procedimiento mucho más fácil y ventajoso.

● Han sido concedidos dieciséis permisos de investigación de hidrocarburos en las provincias de Soria, Zaragoza, Guadalajara y Cuenca.

★ El ministro de Industria, señor López Bravo, inauguró en Avilés un nuevo tren desbastador en la factoría de ENSIDESA. Este tren, que se halla en rodaje desde el pasado mes de enero, ha producido ya un total de 30.000 toneladas, por lo que absorberá unos dos millones de toneladas de lingotes de acero.

● Una Escuela de Ingenieros Agrónomos va a ser construida en Albacete. Ha sido solicitada por el Ayuntamiento y la Diputación Provincial, que han ofrecido ya los oportunos terrenos.

★ Ha visitado Italia una Misión comercial española de exportadores de vino de Jerez, que estableció contacto con operadores económicos e industriales de aquel país, para intensificar la importación en Italia de los típicos productos jerezanos.

## A NUESTROS LECTORES

- ¿Qué oficio o profesión te interesa?
- ¿Qué se necesita para dedicarse a dicha profesión?
- ¿Qué medio o qué materiales emplearás en el ejercicio de ese oficio?
- ¿Qué forma hay de iniciarse en el oficio y qué estudios o preparación se requieren?

A cuantas preguntas te interesen, te contestaremos en esta página.

Sólo esperamos tus preguntas para responderlas. Escríbenos a ALBA y te informaremos.

CONTESTACION A ANTONIO PINO MURILLO. Villaseco del Pan (Zamora).

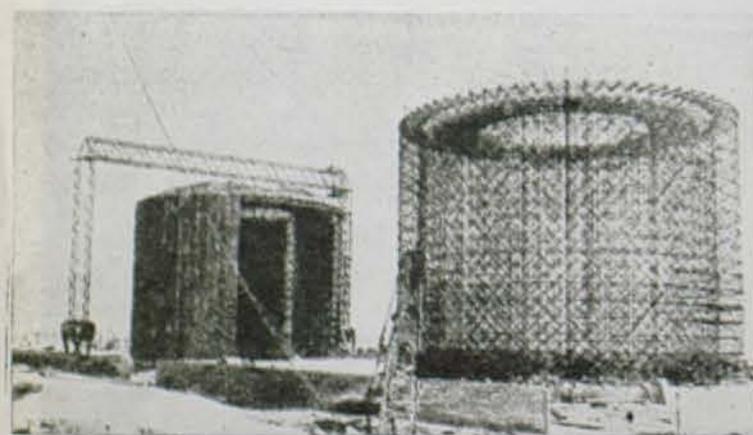
No tienes más que solicitar una plaza cuando sea convocado el curso. En el centro de formación profesional de Palencia se siguen las especialidades de ajuste, matricería, torno, fresa y electricidad. Se ingresa a los trece años y se obtiene el grado de oficial industrial.

CONTESTACION A JOSE LUQUE MEDINA. Carcabuey (Córdoba).

A los dieciocho años de edad ya puedes solicitar una plaza en los cursos que te interesan. En Córdoba funciona el Centro de Formación Profesional Acelerada, número 7, en el que te puedes informar ampliamente.

Podrás salir de este Centro con el grado de oficial.

## GAS DE LIBIA EN BARCELONA



En la zona franca del puerto de Barcelona se están construyendo estos gigantescos depósitos que albergarán el gas natural que, procedente de Libia, empezará a llegar a España en 1969. Los depósitos tienen una altura de 13 pisos, y serán los mayores del mundo para gas natural.

## EL MUNDO DE LA EMIGRACION

¿Por qué emigra el trabajador español hacia diversos países de Europa? La pregunta se la hicieron recientemente, frente a las pantallas de Televisión Española, a don Miguel García Sáez, director general del Instituto Español de Emigración. La respuesta del señor Sáez fue del siguiente orden, palabra más o menos: "Hicimos una encuesta sobre siete mil trabajadores españoles que actuaban en diferentes países de Europa. Cuando se les preguntó cuáles eran las causas por las que habían emigrado, contestaron de la siguiente forma: el 92,2 por 100, "para ayudar mejor a su familia"; el 91,3, "por ahorrar"; el 89, "para participar en salarios más elevados que los que conseguían en España; el 67, "por razones de vivienda, es decir, para poder comprarse un piso"; el 45, "para conseguir su independencia económica"; el 69, "por la posibilidad de dar una mejor educación a sus hijos", y solamente un 3,3 por 100 se había ido de España "por incompatibilidades políticas..."



## PUNTUALIZACIONES EN TORNO A UNA ENCUESTA OFICIAL

Esta respuestas producen un incontenible sentimiento de ternura, porque revelan —y que nuestros buenos trabajadores me perdonen— una insospechada y generosa dosis de ingenuidad. Se implica en esas respuestas el heroico sentimiento de aventura que inundaba los corazones de nuestros abuelos cuando emprendían el desazonado viaje a América, la tierra de promisión donde todo era posible, y más que "todo", la posibilidad de hacer

fortuna. No trato de hacer broma con un tema que normalmente se produce en condiciones anormales, cuando no angustiosas. Por el contrario, lo que me gustaría es centrar el tema en sus proporciones, y especialmente enfocarlo desde su mejor raíz. Para ello sería necesario girar las preguntas hacia su verdadero origen, inquiriendo, antes que nada, cuáles eran las condiciones de vida de la provincia que abandonaron, a qué profesión se dedicaban,

en qué circunstancias se encontraban o se desenvolvía esta profesión, con escasez o abundancia de mano de obra; cuál era su retribución y cuáles sus necesidades económicas para defender dignamente a su familia; si eran especialistas o simplemente peones. También —y esto es importante— si pertenecían al sector agrario, donde la desbandada de la mano de obra se ha hecho poco menos que inevitable... En fin, las preguntas, lógicamente,

## EL DIRECTOR DEL INSTITUTO DE EMIGRACION, SEÑOR GARCIA DE SAEZ, ANTE LA TELEVISION

habían de ser, fundamentalmente, por qué y no para qué, porque esto último no podía ser otra cosa que la consecuencia del motivo que les impulsó a abandonar su hogar, su familia, su provincia, su país y, en muchos casos, su propia profesión.

Habría un determinado porcentaje de trabajadores que han marchado a otros países de Europa por "cambiar de aires", e incluso otro pequeño grupo "por incompatibilidades políticas", lo cual no deja de ser válido, por elemental y sincero. Pero la realidad fundamental, la realidad que ha de servirnos, es que el trabajador español se marchó, en muchos casos, porque en su provincia y en su profesión —especialmente si era la de agricultor— no podía defenderse él ni defender a su familia, a sus ilusiones y a su hogar. Cuando un trabajador emigra "yéndole bien" en su trabajo, la emigración no es otra cosa que un aspecto más de su libertad. Cuando la emigración se produce para sobrevivir, es un acto que encierra un drama de fondo tan serio como respetable, que en ningún caso podemos considerar beneficioso y positivo."

M. L. DOMINGUEZ

## DISMINUYE LA EMIGRACION EN EL CAMPO SEVILLANO

"Cada día es menor la emigración de los trabajadores agrícolas en nuestra provincia, precisamente porque en la de Sevilla es donde más ha subido el nivel de vida entre la clase trabajadora", ha dicho el presidente de la Cámara Sindical Agraria sevillana, don Eduardo León.

Añadió que los salarios mínimos que se cobran son de 175 a 200 pesetas diarias, y que con estos sueldos son pocos los trabajadores que prefieren marcharse a otras provincias. "Yo creo que el problema de la emigración en Sevilla apenas existe hoy. En todo caso, la verdad es que se ha atenuado muchísimo."

# LECCIONES DE INGLES PARA EL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

## LECCION VIII

Aunque en inglés no existen reglas fijas de pronunciación, en la mayoría de los casos las consonantes se pronuncian de la siguiente forma:

### I. — FONETICA

#### "LL"

La pronunciación de la "ll" en inglés es muy similar a la de la "l" española.

#### Ejemplos:

Palabra en inglés	Pronunciación figurada (aproximada)	Traducción al español
Llama	(lama)	Llama (animal)
Hallo	(jalou)	Hola
Hell	(jel)	Infierno
Kill	(kil)	Matar

### II. — VERBOS

Futuro de indicativo del verbo "To be".

En inglés el futuro de los verbos se forma con la forma auxiliar "shall" para la primera persona y "will" para las demás, como sigue:

Verbo en inglés	Pronunciación figurada (aproximada)	Traducción al español
I shall be	(ai sal bi)	Yo seré/estaré
You will be	(yu uil bi)	Tú serás/estarás
He will be	(ji uil bi)	El será/estará
We shall be	(ui sal bi)	Nosotros seremos/estaremos
You will be	(yu uil bi)	Vosotros seréis/estaréis
They will be	(dei uil bi)	Ellos serán/estarán

### III. — GRAMATICA

PRONOMBRES PERSONALES EN ACUSATIVO Y DATIVO:

Pronombre en inglés	Pronunciación figurada (aproximada)	Traducción al español
Me	(mi)	me (a mí)
You	(yu)	te (a ti)
Him	(jim)	le (a él)
Her	(jer)	le (a ella)
It	(it)	le (a ello)
Us	(as)	nos (a nosotros)
You	(yu)	os (a vosotros)
Them	(dem)	les (a ellos)

#### Ejemplos:

Frase en inglés	Pronunciación figurada (aproximada)	Traducción al español
I give you	(ai giv yu)	Yo te doy (a ti)
I give him	(ai giv jim)	Yo le doy (a él)
I give her	(ai giv jer)	Yo le doy (a ella)
I give it	(ai giv it)	Yo le doy (a ello)
I give us	(ai giv as)	Yo nos doy (a nosotros)
I give you	(ai giv yu)	Yo os doy (a vosotros)
I give them	(ai giv dem)	Yo les doy (a ellos/ellas)

### IV. — VOCABULARIO

LOS MESES DEL AÑO:

Mes en inglés	Pronunciación figurada (aproximada)	Traducción al español
January	(yanuary)	Enero
February	(february)	Febrero
March	(march)	Marzo
April	(ciprol)	Abril
May	(mei)	Mayo
June	(yun)	Junio
July	(yulai)	Julio
August	(ogost)	Agosto
September	(september)	Septiembre
October	(october)	Octubre
November	(november)	Noviembre
December	(december)	Diciembre

FRASES FORMADAS CON PALABRAS CONOCIDAS:

Frase en inglés	Pronunciación figurada (aproximada)	Traducción al español
These are the months of the year	(dis ar de monz of de year)	Estos son los meses del año
Please, give me that book	(plis giv mi dat buk)	Por favor, dame ese libro
Today is the first week of May	(tudey is de ferst uik of mei)	Hoy es la primera semana de mayo
Those are fruits to give them	(dous ar fruts to giv dem)	Esas son frutas para darles (a ellos)

# LA MARCHA ATRAS

Por José Augusto de VEGA RUIZ (magistrado)

**LOS PROBLEMAS DE LA CIRCULACION**

Una de las maniobras más peligrosas y difíciles que se dan en la circulación es la de la marcha atrás. Como su nombre indica, se origina siempre que el conductor desea ir con el vehículo en sentido inverso al normal; es decir, cuando el vehículo se desplaza hacia atrás.

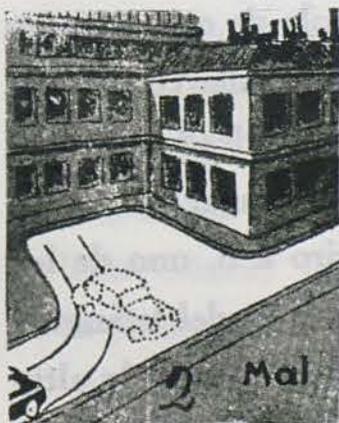
La conducción con marcha atrás es, pues, dificultosa y exige al principiante muchos ensayos y muchos ejercicios de práctica. Por parte del conductor se ha de accionar la dirección exactamente igual que cuando se marcha hacia adelante. Hay que tener cuidado, sin embargo, que cuando se va en esa dirección hacia atrás se debe mirar también la parte delantera del coche, ya que es muy fácil tropezar con esa parte en las columnas u otros obstáculos que se encuentran a los lados de la dirección que se lleva (figura 1).

La maniobra de mar-

## UNA DE LAS MANIOBRAS MAS PELIGROSAS Y DIFICILES

cha atrás puede, a veces, ser esencial para el conductor. Por ejemplo, si desea cambiar de dirección, puede verse obligado necesariamente a poner el coche en tal sentido, contrario al que inicialmente traía, como se observa en las figuras 2 y 3.

En la figura 2 se observa una maniobra de marcha atrás mal realizada para efectuar el cambio de marcha. En cambio, en la figura 3 se aprecia bien hecha tal maniobra para cambiar de dirección, con aprovechamiento de un ensanchamiento. No obstante, cambios de dirección en



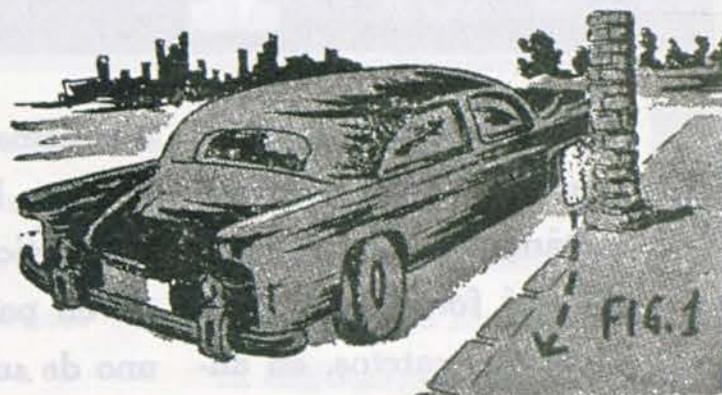
esa forma han de realizarse lo menos posible, y sólo cuando sean realmente imprescindibles.

Cuando un vehículo es automóvil, va a a

arrancar hacia atrás, su conductor comprobará mirando por ambos costados, y aun apeándose, si fuera menester, que no existe vehículo parado ni otro obstáculo que lo impida, y que tanto la velocidad de los que se acerquen por detrás, como la distancia a que de ellos se halla, le permiten hacer la maniobra sin riesgo de ser alcanzado. Deben avisar, en todo caso, con la necesaria antelación, bien con el brazo o, si no se pudiese, con cualquier otra señal visible. Ya hemos dicho en anterior ocasión que la marcha atrás se anuncia con el brazo, colocando éste horizontalmente, con el brazo de la mano adelante, sacándolo, como es natural, por la ventanilla correspondiente.

Si se quiere avisar al conductor de un vehículo que marcha hacia atrás, se harán sonar las señales acústicas con toques cortos y frecuentes.

Especialmente, dice el Código de la Circulación que la arrancada hacia atrás se hará con gran lentitud, procurando que



Marcha atrás.

el recorrido efectuado en esta forma sea el menor posible, y el conductor detendrá el vehículo con toda rapidez si oyese avisos indicadores de la proximidad de otro vehículo o de un animal.

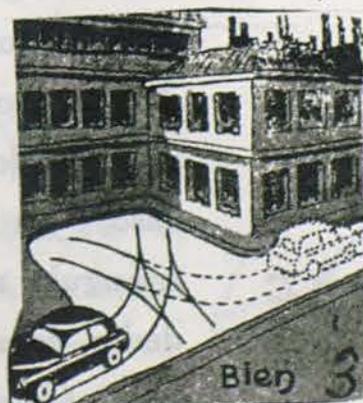
Las leyes y los Tribunales de Justicia, cuando juzgan las responsabilidades originales en los accidentes de circulación, miran con gran severidad la marcha atrás. Si durante esta maniobra se produce, desgraciadamente, algún accidente, difícilmente puede liberarse el conductor de culpa o de responsabilidad. En principio será culpable, porque en esa acción el espíritu de la Ley es que el conductor debe,

más que nunca, EXTREMAR su precaución.

Tengamos esto presente para que de esta forma podamos ayudar a aquellos que se ven obligados a realizar dicha maniobra, pensando siempre, y no nos cansaremos de repetirlo, en una más fluida y mejor circulación.

Confiamos que todas estas lecciones que venimos dando en materia de tráfico sean muy tenidas en cuenta por nuestros lectores, a fin de ir resolviendo entre todos, con espíritu de colaboración y ciudadanía, el problema de la carretera, que a todos nos afecta en mayor o menor medida.

Estamos seguros de que con un poco de buena voluntad por parte de todos, automovilistas y peatones, se reducirán en gran parte las consecuencias de que se ignoren generalmente en nuestro país las normas del Código de Circulación.



**CONSIGNA: EXTREMAR LA PRECAUCION**

# Lo que os convi

**1** En el número anterior tratamos del triángulo rectángulo; de ese triángulo que está formado por dos lados, llamados catetos, en ángulo recto, y otro más, que cierra la figura, llamado hipotenusa,

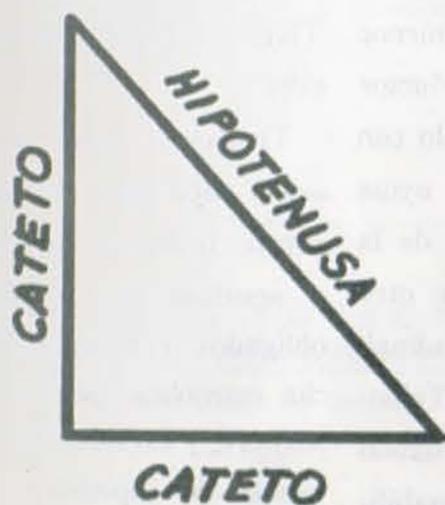


Fig. 1

nusa, opuesto al ángulo recto. (Ved la figura 1.)

**2** Supongamos que tenemos un triángulo rectángulo cualquiera, como, por ejemplo, el de la figura 2, al

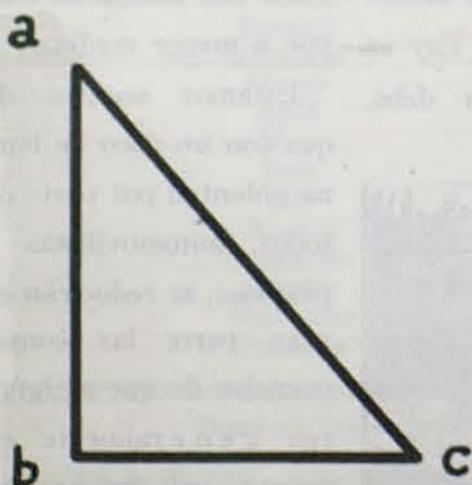


Fig. 2

que llamamos abc, de conformidad con las letras que lleva en sus vértices y que, además, nos sirven para diferenciar a cada uno de sus tres lados: el cateto a b; el otro cateto b c y la hipotenusa a c.

**3** Supongamos después que, en ese triángulo rectángulo, hacemos el cateto a b como un eje de giro alrededor del cual hacemos mover la figura cogiéndola del vértice

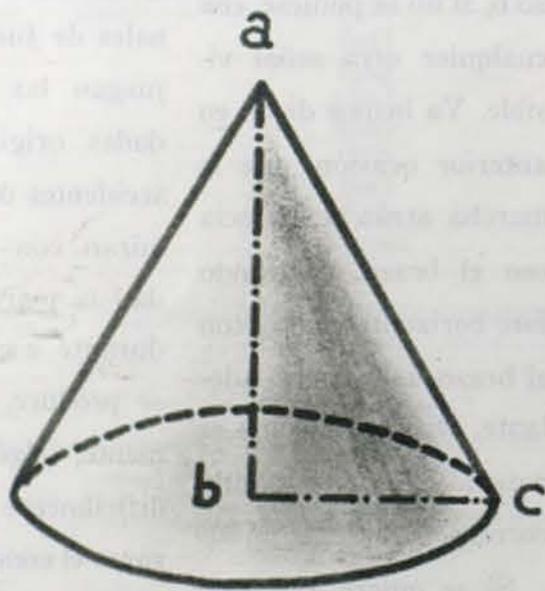


Fig. 3

c. El giro completo de ese movimiento habrá engendrado una nueva figura geométrica, un cuerpo geométrico de los llamados cuerpos redondos. El cuerpo redondo engendrado en este caso y en todos en los que un triángulo rectángulo gire alrededor de sus catetos se llama cono. (Figura 3.)

## UN CUERPO

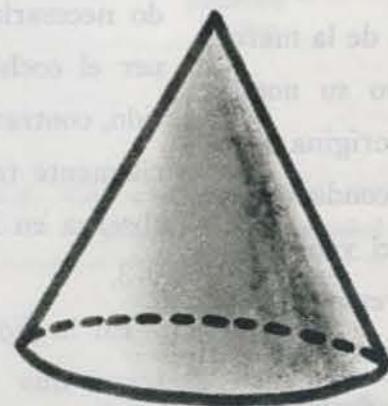


Fig.

**4** En este cono podemos advertir el triángulo de origen, cuyo movimiento le ha engendrado. En primer lugar, el eje de giro a b, uno de los catetos del triángulo que ahora es la altura del cono. Después, el otro cateto del triángulo, b c, que ahora es radio del círculo de la base del cono. Y, por último, la hipotenusa del triángulo rectángulo a c, que ha engendrado la superficie

lateral de este cuerpo redondo. Este cono ofrece dos aspectos que ofrece un cono.

Una base circular, sobre la que se proyecta un círculo limitado por su circunferencia.

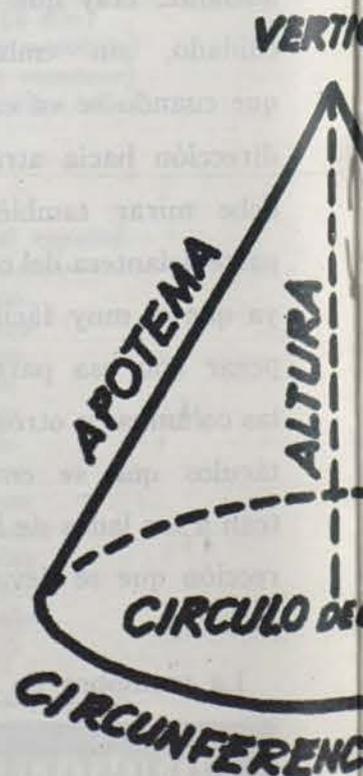
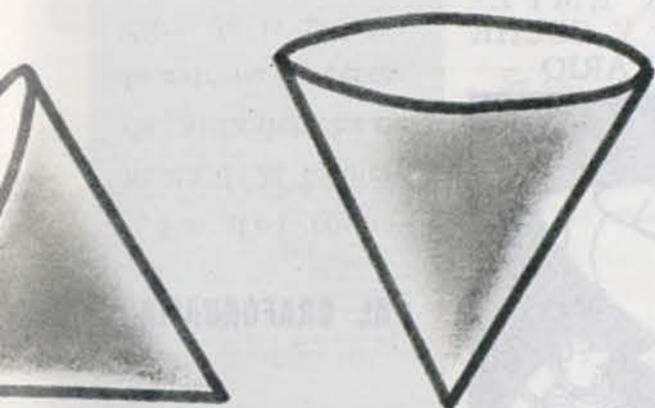


Fig.

# ene saber

Por  
J. de Vega y Relea

## REDONDO



no en diversas posiciones: estable o inestable, según que esté sobre su base, sobre la superficie lateral o sobre el vértice. (Figura 5.)

**5** Objetos de forma cónica son, por ejemplo, un embudo, el gorro de un pasayo, los cucuruchos de papel para envases diversos, las capuchas de los penitentes en las procesiones de la Semana

En este caso, el cono, en lugar de tener una base y un vértice, tendrá dos bases, una mayor y otra menor; y no estará engendrado por el giro o revolución de un triángulo rectángulo, sino por el movimiento de lo que se llama un trape-

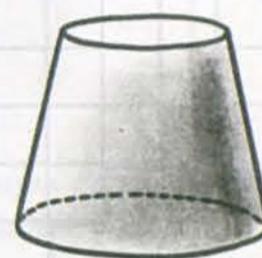


Fig. 7

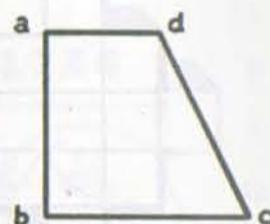


Fig. 8

cio rectángulo alrededor de un cateto.

Un trapezio rectángulo es el de la figura 8.

Si esta figura gira alrededor del eje a b, engendrará un tronco de cono. (Figura 9.)

**7** Hay muchas cuestiones interesantes relacionadas con los conos, de las que otro día trataremos en esta sección de nuestra revista.

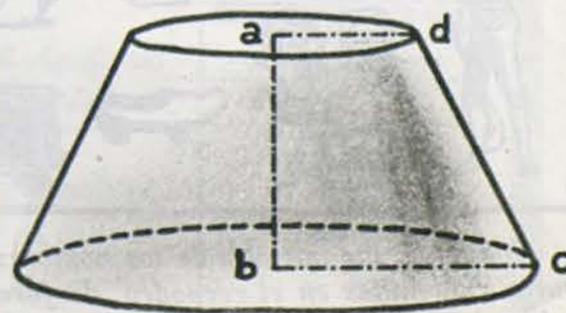


Fig. 9

Una superficie lateral que va disminuyendo hacia arriba hasta acabarse en el vértice.

Un vértice opuesto a la base.

Una altura, que es la distancia desde el vértice al centro al círculo de la base.

Una apotema o generatriz, que es la distancia del vértice a cualquiera de los puntos de la circunferencia de la base. (Figura 4.)

Ved también un co-



Fig. 6

Santa, algunas vasijas, algunas piezas de maquinaria industrial, etcétera (Figura 6.)

**6** Podemos imaginarnos un cono al que se haya dado un corte quitándole el vértice. Nos quedará entonces lo que llamamos un cono truncado, como el de la figura 7.

ndo. Fijaos bien en los  
e  
la que se apoya, o sea,  
rcunferencia.

**SUPERFICIE LATERAL**

**BASE**

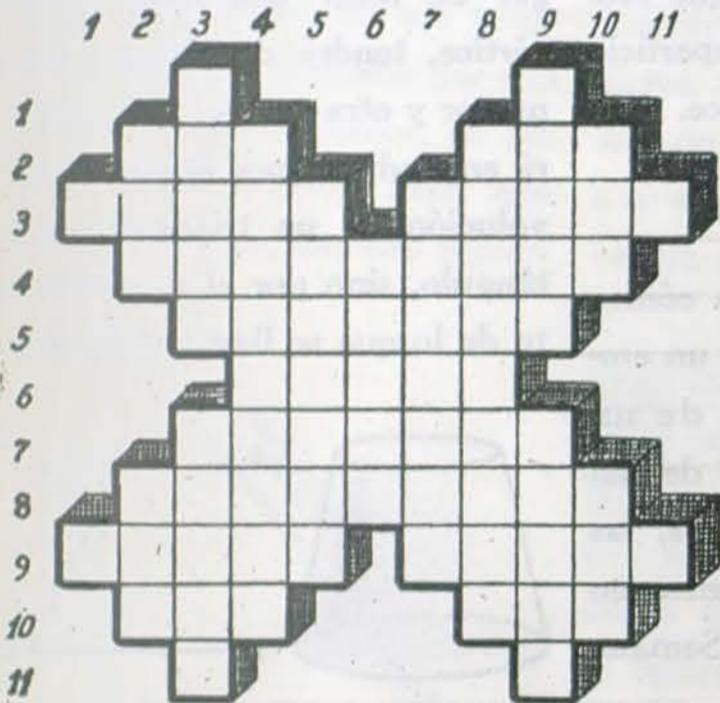
**DE LA BASE**

4

# PARA PASAR EL TIEMPO

Por Pedro Ocón

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Consonantes. —2: Río español, afluente del Suances. Tanto.—3: Reparar, observar. Capital europea.—4: En plural, uso metódico de todos los medios necesarios para curar una enfermedad. —5: Planchas delgadas de metal.—6: Quitar la vista.—7: Arrójalas.—8: Cambiósenos de lugar.—9: Maderos horizontales que sirven para sostener el techo de las galerías en las minas. Acostumbra.—10: Gana de beber. Apócope de santo.—11: Símbolo químico. Letra.

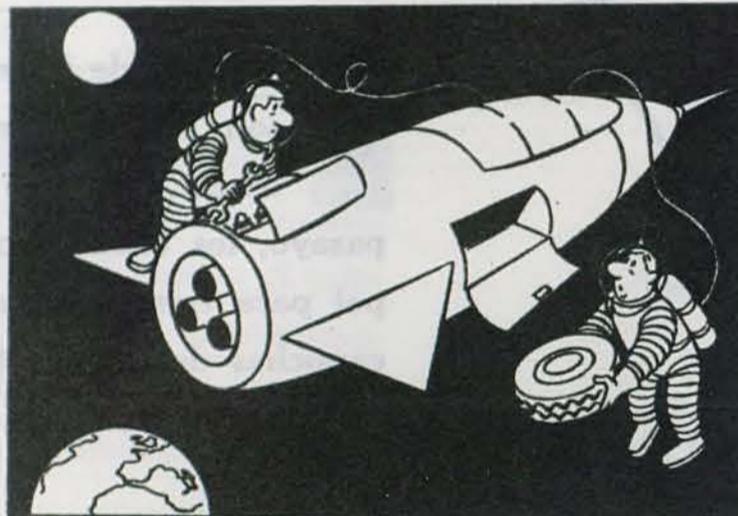
**VERTICALES.**—1: Punto cardinal. Cien.—2: Preposición. Adverbio.—3: Embarcación ligera, de remos. En plural, cabello levantado sobre la frente. 4: Astucia, prudencia.—5: Conjunto de cosas puestas unas sobre otras.—6: Pan desmenuzado, humedecido con agua y frito. —7: Lugares en que los presos cumplen condenas superiores a las de arresto. 8: Venciéranos.—9: Habites. Consuelo, alivio en los trabajos. —10: Flor. Preposición. —11: Consonante y vocal.

## GRAFOGRAMA



Combinad las iniciales de los nombres de las figuras contenidas en el recuadro, de forma que resulte el NOMBRE DE UNA CIUDAD ESPAÑOLA.

## LA VISTA ENGAÑA



Determinad las SEIS diferencias que existen entre estos dos dibujos.

## LABERINTO DE LETRAS



Seguid la línea de cada una de las casillas superiores y situad la letra correspondiente en la casilla inferior en que termine la línea respectiva. Una vez colocadas de esta forma todas las letras, en dicho encasillado se formará EL NOMBRE Y PRIMER APELLIDO DE UN FAMOSO POETA MEJICANO.

## HUMOR



FUMADOR EMPEDERNIDO Y COCHE UTILITARIO

## SOLUCIONES

### A "LA VISTA ENGAÑA"

mo. Pie derecho del mismo; querido del mismo; derecha; guante izquierdo; ta de la cosmón; a nta de la brazo derecho del dura de la puerta; la astronave; cerrada; aleta derecha de nauta de la izquierda del cosmo-

### AL GRAFOGRAMA

joz. CIUDAD: Bada- dores. Oso. Zueco. Dado. Arca. Jugar. Bebes. Aragones.

### AL LABERINTO

ovtgn obarrA

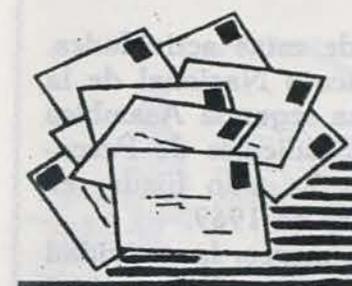
### AL CRUCIGRAMA

11: S. A. laz.—10: Lis. Sim. nos.—9: Mores. So- nales.—8: Canara- 6: Migas.—7: Pe- dad.—5: Rimeros. Tipos.—4: Sagaci- Mús.—3: Batel. 1: N. C.—2: Por. VERTICALES. San.—11: S. Z. Solía.—10: Sed. dósenos.—9: Capas. 7: Tiralas.—8: Mu- minas.—6: Cegar. Regímenes.—5: La- Notar. Paris.—4: 2: Pas. Col.—3: LES.—1: B. M.— HORIZONTAL

# Ocurrió en ESTE MES por Virgilio Pérez



Muere el gran Leonardo de Vinci, considerado como el genio más completo de todos los tiempos. Además de pintor fue filósofo, científico, ingeniero, músico y escritor. Pintó los famosísimos cuadros "La Cena" y "La Gioconda", dirigió la construcción de los canales de Lombardía y escribió, entre otros, los libros "El Tratado de la Pintura" y el "Codex Atlanticus".

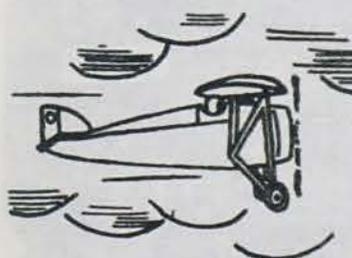


Se autoriza en Inglaterra el uso de los sellos adheridos a las cartas. Eran negros, costaban un penique y la novedad constituyó un gran éxito. Se asegura que en este día, primero en que fueron puestos a la venta, se vendieron por un total de más de tres millones de libras esterlinas; hoy, unos 504 millones de pesetas.



Nace en Calcuta el gran poeta indio Rabindranath Tagore, cuyas obras, escritas en inglés y bengalí, han sido traducidas a todos los idiomas. Sus grandes amores fueron la humanidad y la belleza.

En 1903 le fue concedido el Premio Nobel de Literatura. Fundó la Universidad de Santiniketan y murió en 1941.



El piloto francés Vedrines termina felizmente en Madrid su vuelo desde París, con etapas en Angulema y San Sebastián.

Considerado como el mejor aviador francés de su tiempo, Vedrines alcanzó enorme popularidad por sus hazañas aéreas con los aviones primitivos de aquella época.

Murió en 1919.



Joaquín Rodríguez, "Costillares", recibe en la plaza de Málaga la alternativa como matador de toros, de manos de Juan Palomo.

"Costillares", que había nacido en Sevilla, en el castizo barrio de San Bernardo, el 23 de marzo de 1743, está considerado como el inventor de las suertes del "volapié" y la "verónica".



El rey Felipe V firma el decreto por el que se funda la Real Academia de la Lengua, docta corporación que tiene por objeto "limpiar, fijar y dar esplendor" al idioma español.

La Real Academia está formada actualmente por treinta y seis miembros, que son elegidos entre los escritores que más se han distinguido por su valía literaria.

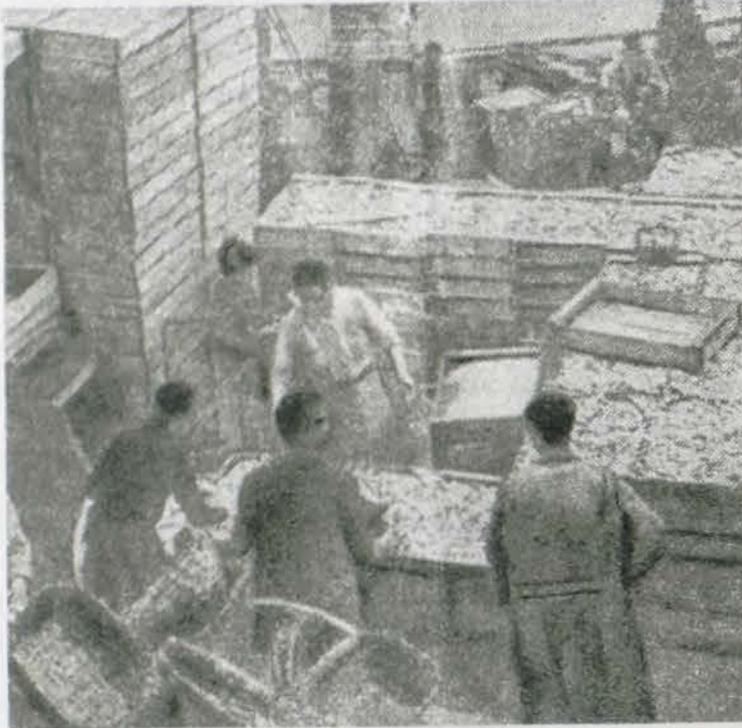


# PAGINA PARA LOS HOMBRES DEL MAR

## URGE UNA ORDENACION EN LA CONSTRUCCION DE NUEVOS BARCOS PESQUEROS

### HAY QUE SUSTITUIR 130.000 TONELADAS VIEJAS

El director general de Pesca Marítima, señor Del Cuvillo, ha hecho en San Sebastián unas interesantes declaraciones sobre los problemas de la pesca; el primero de los cuales es el de la ordenación de las construcciones, porque no es posible —dijo— aumentar el esfuerzo pesquero en los lugares habituales de pesca sin que ello traiga consigo una baja en los rendimientos por unidad pesquera empleada. Por ello, nos hemos visto obligados a dar un parón a las construcciones para examinar la situación y arrancar otra vez de una manera más ordenada para ver si vamos construyendo precisamente los buques que necesitamos, y no que haya, como ocurre actualmente, mayor número de unidades que las necesarias en determinados sectores, y menos en otros. Y sobre todo, en general, lo que hay que hacer es sustituir el tonelaje viejo existente, que aún hoy alcanza la cifra de 130.000 toneladas, antes que aumentar indiscriminadamente el número de toneladas totales de la flota.



La anchoa, según parece, mejorará en cantidad y calidad a la de la campaña pasada.

En cuanto a la jubilación de los hombres de la mar, declaró el señor Del Cuvillo que es al ministro de Trabajo a quien compete juzgar la conveniencia de adelantar o no la jubilación del marino. "A mí me parece —añadió— que, en igualdad de condiciones, la actividad del hombre de mar es más dura que la actividad del trabajador de tierra, y, por tanto, como consecuencia inmediata, se llega a la conclusión de que sería justo y humano adelantar la edad de la jubilación. Claro que, por otra parte, el hombre de mar en España va disminuyendo de número y es posible que este adelanto de la jubilación produjera una escasez de mano de obra a la hora de formar las tripulaciones.

## ASAMBLEA PARA LA PESCA DE BAJURA

SE CELEBRARA EN NOVIEMBRE DE 1969

La pesca de bajura suministra la totalidad de la materia prima a la industria conservera y supone el 50 por 100 de la producción pesquera nacional.

Ante el crecimiento de estas actividades, la presidencia del Sindicato Nacional de la Pesca ha convocado una segunda Asamblea nacional de Cofradías Sindicales de Pescadores, cuya celebración ha sido fijada, en principio, para noviembre de 1969.

Desde este mes hasta marzo, la actividad pesquera de bajura es menor, y ello permitirá la asistencia a la reunión de un máximo número de representantes.

## ESTUDIA LA INFLUENCIA DE LOS SONIDOS EN LOS BANCOS DE PECES

### LA MAYORIA DE LOS RUIDOS AHUYENTAN A LA PESCA, PERO HAY ALGUNOS QUE LA ATRAEN

Es sabido que el agua es un medio en que los sonidos se propagan con mayor facilidad que en el aire. También se sabe que ciertos ruidos producidos a bordo de los barcos pesqueros se transmiten al agua, son captados por los peces y provocan en ellos, la mayor parte de las veces, primero, la inquietud, y luego, la huida en desbandada. Los ruidos, por consiguiente, son enemigos de la pesca, como lo son de la caza; de ahí que venga preocupando de sde antiguo este fenómeno de los ruidos y su influencia en la pesca.

Uno de los contadísimos investigadores españoles sobre ruidos marinos es Alberto Aurrecochea, de Bermeo (Viscaya), quien, guiándose del sonido, pone a punto los



Alberto Aurrecochea, auscultando los ruidos de un motor marino con el poliscopeo que trajo de Alemania.

pesqueros antes de hacerse a la mar. En aparatos para investigar la propagación de los ruidos y su influencia en la pesca, Alberto se ha gastado una pequeña fortuna. Ha comprado en Alemania un poliscopeo o captador de vibraciones; viajó a París y visitó la Feria Internacional de la Marina, y ahora ha conseguido un analizador-

receptor de señales acústicas que le ha costado una fortuna. Dice que para que la labor fuera completa necesitaria también un transmisor. No tiene medios económicos suficientes, pero trabaja y estudia con fe, porque se lo merecen los pescadores nortteños.

Alberto Aurrecochea es digno de ayuda por su vocación.

## LA FLOTA MERCANTE ALEMANA, NOVENA DEL MUNDO

A pesar de ser la segunda nación comercial del mundo, la República federal alemana sólo dispone de una flota mercante de seis millones de toneladas de registro bruto, cabiéndole el noveno lugar en la lista mundial.

# LOS PROBLEMAS DEL TRABAJADOR

## CONSULTORIO SOCIAL Y LABORAL

Por César  
GALA VALLEJO

### MEJORA DE PENSION DE JUBILACION A TRABAJADOR POR CUENTA AJENA

Decimos a don Acacio Pérez, de setenta y seis años, de Vertabillo (Palencia), pensionista de jubilación de la Mutualidad Agraria:



Lo que expresa en su carta, amigo Acacio, es para nosotros muy extraño. Siendo pensionista de jubilación con posterioridad a 1956, tiene derecho, con efectos desde primero de enero de 1967, al incremento del 25 por 100 de la pensión. Lo determina así el artículo 16 de la orden de 28 de diciembre de 1966 ("Boletín Oficial del Estado" de 23 de enero de 1967), por la que se mejoran las pensiones de la Mutualidad Laboral de Trabajadores por cuenta ajena, de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria y del Montepío Marítimo Nacional. Si aún no le han reconocido este incremento, reclámelo a la Dirección de la Mutualidad Agraria, que está en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión de Palencia, presentando el oportuno escrito a través de la Comisión Local de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de su pueblo.

### GRADO DE INCAPACIDAD Y PRESTACION ECONOMICA

Nos dice don Francisco Peñas, de Villanueva del Rey (Córdoba), dirigente sindical y alumno que ha sido en los cursos de Formación y Acción Sindical del Valle de los Caídos, que a un sobrino suyo, de diecisiete años, que trabajaba en una serrería, debido a un accidente de trabajo le han tenido que cortar el pie izquierdo por encima del tobillo, aproximadamente

unos cinco centímetros más arriba. Desea saber cuánto le corresponderá de pensión.

Al haber ocurrido el accidente después de entrar en vigor el nuevo sistema de Seguridad Social, o sea, a partir del 1 de enero de 1967, dicho trabajador no tiene derecho a pensión. Decimos esto porque no se trata de un incapacitado total y absolutamente para todo trabajo. Su grado de incapacidad puede ser total para la profesión habitual, como mucho, y conviene sepa nuestro comunicante que ahora, en lugar de pensión, se quieren otorgar prestaciones recuperadoras, es decir, se quiere llevar a la impotencia desoladora del trabajador la alegre esperanza de su capacidad de recuperación. De ahí que, una vez acabada la incapacidad temporal, en la que percibe el 75 por 100 del salario real por ser accidente de trabajo, lo previsto ahora son cursos de readaptación profesional, a los que sin duda podrá ir el sobrino de nuestro comunicante. Pero el ir a estos cursos no significa que se le prive de recibir determinadas prestaciones económicas una vez en alta y curado y luego de saber el grado de incapacidad que le corresponde. Estas prestaciones figuran ya previstas y consisten, si la incapacidad es total para la profesión habitual, en un subsidio de espera hasta la celebración del curso del 55 por 100 de la base de cotización, que en el caso presente es el salario real. Un subsidio de asistencia al curso de la misma cuantía. A la salida del curso, y por tratarse de incapacidad total para la profesión habitual, recibirá 40 mensualidades de la base de



cotización, o sea, del salario real. Y luego, si no encontrase ocupación, podrá percibir la prestación de desempleo. En resumen, tal es la perspectiva que se le ofrece al trabajador accidentado de referencia.

### AYUDAS A TRABAJADORES QUE PRETENDAN EMIGRAR O YA EMIGRARON

Nos dice don Ceferino Odriozola, maestro de taller de una empresa guipuzcoana, que un hijo suyo quiere marchar a trabajar a Suiza y desea saber si el Estado concede alguna ayuda para ello y si también la concede cuando se pretende volver. En caso afirmativo nos pide le informemos sobre el procedimiento a seguir para obtenerlas.



En primer lugar hemos de decirle que el Estado sí concede tales ayudas. En el Plan de Inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo hay precisamente un capítulo que se refiere al concepto de EMIGRACION, es decir, a la concesión y ayudas para la misma; a ellas destina aquel Fondo una buena partida de millones de pesetas.

Sobre el procedimiento para obtenerlas, el órgano que se ocupa de gestionar su aplicación y concesión es el Instituto Español de Emigración. Dichas ayudas se pueden obtener en España y en el extranjero. Las de España consisten en bolsas de viaje para el desplazamiento, enseres o instrumentos de trabajo, documentación, y gastos de desplazamiento o de viaje.

# CONSEJOS MEDICOS PRACTICOS

## ENFERMEDADES TRANSMITIDAS POR ANIMALES

Por el doctor  
JOSE LUIS MORANTE

Los animales domésticos son los fieles compañeros y amigos del hombre desde los tiempos más remotos. Ya los egipcios antiguos conocían y mimaban al gato y, asimismo, el perro ha acompañado desde siempre al hombre en sus expediciones cazadoras, siendo para él un fiel amigo y un colaborador indispensable.

Como todos los seres vivos, los animales padecen una serie de enfermedades propias, y otras que pueden transmitir al hombre.

Enumeraremos ahora algunas de estas enfermedades que los animales pueden contagiar al hombre.

### RABIA O HIDROFOBIA

Es una enfermedad transmitida al hombre por el perro, el gato y otros animales (rata, cerdo, etc.).

Los síntomas aparecen entre quince y sesenta días después de la mordedura o arañazo, según el lugar del cuerpo mordido o arañado. Estos síntomas son: intenso dolor en el lugar de la mordedura, dolor de cabeza, parálisis en la garganta, parálisis respiratoria y muerte.

### NORMAS DE PREVENCION

- 1.\* Vacunación obligatoria de los perros y gatos.
- 2.\* Vacunación de toda persona mordida por el perro extraño o propio.
- 3.\* Aplicación de la vacuna antirrábica a toda persona herida por instrumentos y utensilios que hayan tenido contacto con el perro o gato rabioso.
- 4.\* Captura y observación de todo animal sospechoso.

En caso de que el animal muera o sea matado, enviad el cuerpo urgentemente, para su estudio y análisis, al Laboratorio Municipal más próximo a vuestro lugar de residencia.



### ENFERMEDAD DE WEIL

Se contrae por el contacto de heridas y erosiones de la piel con orina de perros infectados.

Esta enfermedad se manifiesta por fiebre alta, fuertes dolores en las piernas y hemorragias de la piel, que se vuelve amarillenta.

Se previene manteniendo los principios más elementales de higiene y limpieza para con los animales.

### TUBERCULOSIS

La proporción de esta enfermedad transmitida al hombre por perros y gatos es es-

casísima, por lo que no tiene la menor importancia.

### SALMONELOSIS

Esta enfermedad infecciosa se puede transmitir al hombre por perros y gatos alimentados con carnes infectadas, a través de su orina y excrementos, dando origen a trastornos gastrointestinales (diarreas, etc.).

Los perros y gatos jamás deberán ser alimentados con despojos o carnes crudas. Nunca se dará de comer a los animales con cacharros o platos que después vayan a ser utilizados por las personas.

### INFECCION DE HERIDAS

En la boca de estos animales hay innumerables microbios que pueden contaminar o contagiar las heridas producidas por sus mordeduras.

Se debe evitar que la lengua de los mismos entre en contacto con las heridas y mordeduras. Hay que lavar las heridas con mucha frecuencia y no suturarlas el primer día.

### PARASITOS

Las pulgas, piojos y sarna son parásitos habituales de la piel de los perros y gatos. Pueden pasar al hombre y, con sus picaduras, además de producir ronchas en el cuerpo, transmitir enfermedades contagiosas.

Esto se evitará bañando con frecuencia a los perros y aplicándoles a continuación un insecticida activo, pues estas enfermedades, como indicamos anteriormente, pueden ser peligrosas.

**EL MILAGRO DE NUESTRO SIGLO**

**ESPAÑA, EN CABEZA DE LA TELEVISION EUROPEA**

*Cuenta con el estudio más grande del continente: 1.200 metros cuadrados*

Diez años ha cumplido ya la televisión española. Diez años que le han bastado para situarse en cabeza de la televisión de toda Europa, con sesenta y cinco horas de emisión a la semana, cinco más que la inglesa, que le sigue en orden de importancia en este aspecto.

¿Verdad que es asombroso el ver las imágenes que se muestran en la pequeña pantalla? No hay más que apretar un sencillo botón, y a los pocos segundos aparece la imagen del locutor o del telefilm que nos apetece ver. Pero ¿sabéis cuántas personas se necesitan para emitir el programa que nos gusta? ¿Sabéis algo de los estudios de Prado del Rey, en Madrid, donde se halla instalado el cuartel general de la Televisión Española?

Cierto que conocéis la cara de quienes se exhiben en la pequeña pantalla del televisor mejor que la de muchos de vuestros convecinos. Mejor, por supuesto, que la de cualquier escritor o periodista. Es el gran milagro de la televisión: da fama, po-

pularidad y dinero. Y hace familiares a muchas personas a quienes sólo conocíamos de nombre, y no siempre.

Pero dentro de Televisión Española trabajan infinidad de personas en la preparación de los programas a quienes tampoco se conoce y, sin embargo, son el alma y el cerebro de este maravilloso medio de difusión. Por ejemplo: ¿sabéis que sólo el espacio denominado "Telediario", que

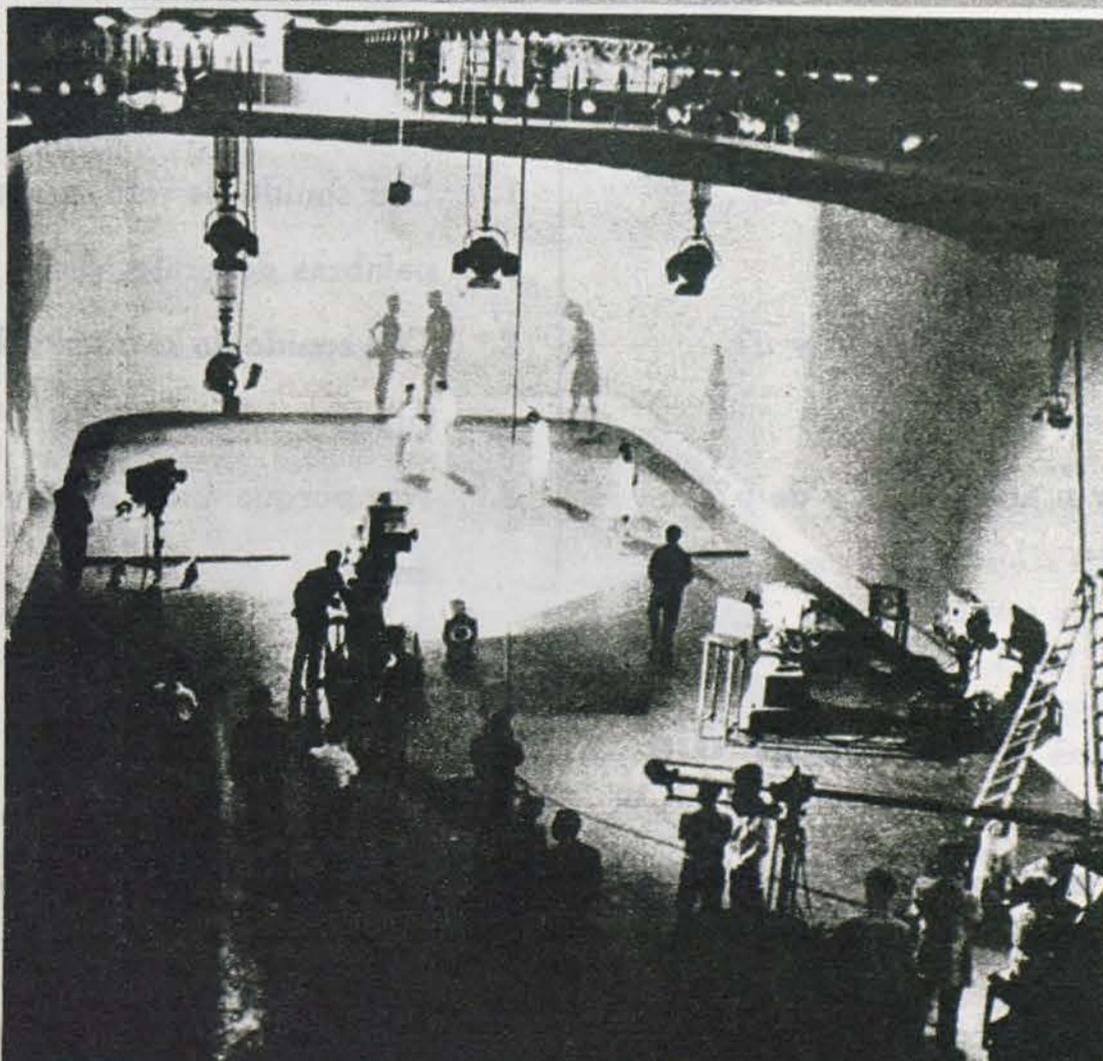
nos ofrece las noticias del día, requiere el trabajo de más de cincuenta personas, entre periodistas, locutores, cámaras, maquilladores, rotulistas, realizador, personal de control, etcétera?

El estudio de Televisión Española, en Prado del Rey, es el más grande de toda Europa, con sus 1.200 metros cuadrados. Dentro de él cabe un parque, una casa, dos celdas de reclusos y aún sobra me-



*El estudio de Televisión es un mundo en pequeño: periodistas, locutores, cámaras, maquilladores, etc.*

**65 HORAS SEMANALES DE EMISION Y UN EJERCITO DE OPERADORES**



*El estudio de Televisión Española, en Prado del Rey (Madrid), es el mayor de Europa*

dio estudio. Y junto a este estudio gigantesco

hoy otros siete de menores dimensiones. Cada uno de ellos posee su propio control, que es desde donde se mueven los hilos de la trama. Cada cámara transmite su imagen al control y en éste existen tantos monitores o pequeños televisores como cámaras hay. El realizador va dando órdenes a los técnicos —una media docena— que se encuentran también en la cabina ante complejos aparatos, y, a través del dictáfono, a los que se encuentran en el estudio. Algo demasiado complicado para el profano en esta materia.

Sí, amigos lectores: la televisión es un gran milagro. Es el fruto del trabajo de muchos para cada simple minuto de emisión...

"ALBA"  
en el  
AIRE

## SOLUCIONES A LOS EJERCICIOS PROPUESTOS EN LAS EMISIONES DIARIAS DE RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

### EJERCICIOS

### SOLUCIONES

#### Del día 6 de mayo

- 1.º Hallar el área lateral de un cono que tiene ocho centímetros de radio de base y 20 centímetros de generatriz.
- 2.º Hallar el área total del cono del ejercicio anterior.

- 1.º  $\text{Área lateral} = \text{radio} \times 3,1416 (\pi) \times \text{generatriz} = 8 \times 3,1416 \times 20 = 502,656$  centímetros cuadrados.
- 2.º  $\text{Área total} = \text{área lateral} + \text{área de la base}$ .  
 $\text{Área de la base} = 8^2 \times 3,1416 = 201,0624$  centímetros cuadrados.  
 $\text{Área total} : 502,656 + 201,0624 = 703,7184$  centímetros cuadrados.

#### Del día 8 de mayo

- 1.º ¿Cómo suena la g antes de e y de i?
- 2.º ¿Cómo suena la c delante de a, o y u?
- 3.º ¿Se puede escribir n antes de b y de p?

- 1.º Con sonido de jota, o sea gutural, como en las palabras general y giro.
- 2.º Con sonido de k, o sea velar como en casa, cosa, cuba.
- 3.º No; porque antes de b y de p la n se convierte en m.

#### Del día 10 de mayo

- 1.º ¿En qué países europeos se producen más cereales?
- 2.º ¿Dónde se cría el cerdo con mayor abundancia, dentro del continente europeo?
- 3.º Citar tres países europeos productores de cobre.

- 1.º En Rusia, Francia, Italia, Alemania y España.
- 2.º En Europa Central y Rusia principalmente.
- 3.º Suecia, España y Rusia.

# ACTIVIDADES DE ALFABETIZACION

**HEROES ALPUJARREÑOS ACUDEN A CLASE SALVANDO DISTANCIAS DE DOS HORAS DE CAMINO INACCESIBLE Y A TEMPERATURAS MUY POR BAJO DE CERO GRADOS**



Los héroes no se forjan solamente en las guerras; existe otro heroísmo, no por más silencioso y humilde menos merecedor de alabanza: el de los que cumplen calladamente con su deber, sacrificándose día tras día. Tal es el caso de un grupo de jóvenes campesinos de la agreste Alpujarra, en la provincia de Granada, que desde sus pobres y alejados cortijos en la serranía, acuden asiduamente a la escuela de adultos de Murtas, salvando distancias de dos horas de camino inaccesible, y a temperaturas muy por debajo de cero grados.

Ellos nos predicán y demuestran con su ejemplo hasta dónde puede llegar el deseo, el afán de instruirse para ser útiles a la sociedad y a sí mismos.

Para ellos nuestro especial reconocimiento.

**José María ORTEGA**

*Maestro alfabetizador de Murtas (Granada).*

**GRAN EXITO DE LA CAMPAÑA EN MADRIDEJOS**



**EXAMENES PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS EN TORRENTE (VALENCIA)**



En la Escuela de Alfabetización de Torrente (Valencia) se han celebrado con gran éxito los exámenes para la obtención del certificado de estudios primarios. Superaron la prueba sesenta alumnos de uno y otro sexo, parte de los cuales aparecen en estas fotografías.

El acto de entrega de los certificados fue presidido por el secretario de la Junta y maestro tutor, don Juan Piles Chust, en ausencia de la presidenta, inspectora doña Encarnación Pallarés Ciscar.

Con éxito fuera de lo corriente viene desarrollándose en Madridejos (Toledo) la campaña de alfabetización, gracias, en primer término, al interés y entusiasmo desplegados por los alumnos, que, al cabo de tantos meses, siguen acudiendo a clase con la misma ilusión por aprender que el primer día. Cada vez es más nutrida la asistencia a los dos turnos que se celebran en este pueblo, bajo la dirección del maestro alfabetizador don Felipe Roger, cuyo celo profesional obtiene el mayor éxito a que puede aspirar: la aplicación de todos sus alumnos.

En la fotografía que ilustra esta información aparecen un grupo de éstos, que tenían verdadera ilusión de verse en ALBA, "su" periódico.

**ALBA  
GRATUITO PARA  
LOS NEOLECTORES;  
PARA EL RESTO,  
25 PESETAS AL AÑO**

ALBA se remite gratuitamente a cuantos alumnos de alfabetización terminaron sus cursillos con aprovechamiento y están en posesión de los certificados que así lo acrediten.

Deben, por tanto, los respectivos profesores, al finalizar dicha preparación, enviar relación de los alumnos aprobados para que éstos puedan recibir directamente ALBA en sus domicilios.

Quienes no estén en estas circunstancias y, si ser neolectores, deseen asimismo recibir ALBA, deben solicitarlo del administrador de la revista, enviándole 25 pesetas por giro postal.

# Vuestras cartas están aquí

## INVALIDOS DE TODA ESPAÑA SIGUEN ACUDIENDO A LOS

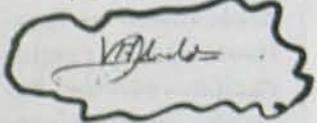
### DOS HERMANOS IMPOSIBILITADOS SUSPIRAN POR UN TELEVISOR

Me va a permitir le esponga el deseo de dos feligreses míos.

Se trata de dos hombres, hermanos, que están imposibilitados para andar. Estos señores han oído el mucho bien que hace la gente por medio de ese periódico, y me piden que le escriba diciéndole a ver si hay para ellos un televisor, ya que pasan la vida en la casa, sin salir a ningún sitio.

Yo ya he cumplido mi encargo. Ahora usted mire a ver si puede complacerlos. Ellos se llaman Plácido y Emilio Martínez Martínez; con domicilio en esta localidad, calle Conde Romanones, 127.

SEBASTIAN  
ALCALDE MORON  
Parroquia de Santa  
María la Mayor  
GUADAHORTUNA  
(Granada)



### "TENGO UNA NIÑA DE TRES AÑOS, INVALIDA, Y QUISIERA HOSPITALIZARLA"

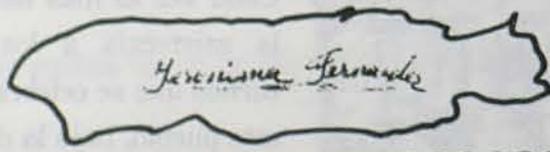
Me dirijo por primera vez a ALBA para explicar la triste situación en que me encuentro, pues soy madre que tengo una niña inválida; ni habla, ni anda, ni come por sí sola. Tiene tres años de edad; de dos meses le empezaron a dar ataques epilépticos.

Así, pues, les ruego a ustedes tengan la bondad de informarme dónde podría hospitalizarla, si pudiera ser en el Sanatorio de San Juan de Dios, de niños subnormales. Sólo tengo esta niña; tengo a mi esposo, pero el salario el corto y no podemos disponer para llevarla a ningún sitio, por no tener dinero.

Les ruego a ustedes publiquen mi carta en su periódico, por ver si alguna persona caritativa la pudiera colocar en algún hospital.

Muy agradecida, la saluda en nombre de mi esposo y mío,

JERONIMA FERNANDEZ  
San Francisco, 3  
VALDEPEÑAS (Ciudad Real).

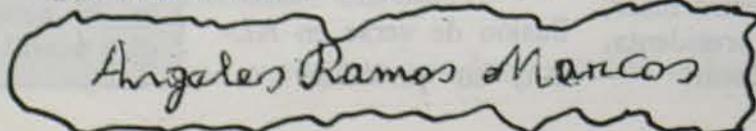


### "ESTOY INVALIDA DE LA MANO DERECHA Y DESEARIA QUE ME DIERAN LA DIRECCION DE UN COLEGIO"

Soy una chica inválida de la mano derecha, y desearía que me dieran la dirección de un colegio, pues yo tengo veinte años, y desearía que fueran chicas de mi edad. Pues yo sé leer y escribir regular, y de cuentas, nada, y desearía que fuera en Madrid; pues me mandan la dirección en seguida, pues me hace mucha falta.

Y sin más que decirle, se despide una inválida, esperando ser complacida.

ANGELES RAMOS MARCOS  
Zaragoza, 19  
NAVALMORAL DE LA MATA (Cáceres).



### VICTIMA DE LA PARALISIS INFANTIL, DESEARIA UN TELEVISOR QUE LE ALEGRESE LA JUVENTUD

Me dirijo a ustedes para ver si algún alma caritativa me puede hacer un regalo concediéndome un televisor para alegrar mi juventud, que pasa olvidada de todos.

Voy a presentarme: Me llamo María Teresa Rivas Pate; tengo diecinueve años, y desde la edad de diecisiete meses estoy inútil de parálisis infantil, afectando mi inutilidad a piernas y manos. A los catorce años, mis padres, con mucho sacrificio, y acompañando certificado de pobreza del Ayuntamiento, me llevaron al Sanatorio de la Osa (La Coruña), en donde estuve tres años; me operaron, pero todo fue inútil. Ando un poquito, apoyando sólo la punta de los pies y con la ayuda de un bastón. La mano derecha me sirve de algo, pues ya ven cómo escribo, aunque con gran dificultad, pero no así la izquierda, que tengo completamente deforme.

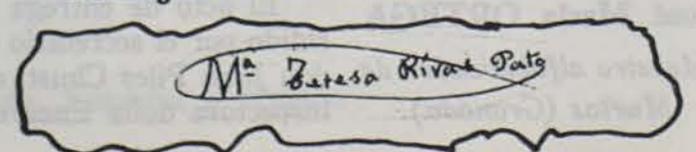
En el sanatorio aprendí a leer y a escribir; lo pasaba distraída, porque éramos muchos, veíamos la televisión y otras distracciones, pero tuve que venirme.

Por medio del señor cura me dieron un coche otorpédico, que raras veces uso, porque en esta aldea en que vivo no hay carretera, y como los caminos son malos, no tengo quien me saque de casa, pues es un gran sacrificio llevarme a mí y al coche a la carretera, y aun allí necesito que me empujen.

Mi padre se murió y mi madre tiene que trabajar en el campo para sostenerme, por carecer de otra ayuda, por lo que no tiene tiempo de acompañarme; sólo por las noches y a las horas de comer; y como el pueblo es pequeño, pocos vienen a visitarme y nadie a sacarme de paseo. Mi única diversión es la lectura.

Yo también soy una de los muchos inválidos que leen el periódico ALBA, el cual me gusta muchísimo; no es que yo pertenezca a él, pero hay una persona que me lo regala siempre que ustedes lo mandan. Yo desearía que mi carta fuese publicada en el próximo periódico que ustedes manden a toda España, para ver si con la ayuda de todos me pudieran mandar el televisor, para alegrar mi juventud, que paso olvidada de todos, y al mismo tiempo aprendería muchas cosas que hay tan interesantes, pues con el invierno apenas veo gentes y paso las horas aburridísimas. Por eso les gentes y paso las horas aburridísima.

MARIA TERESA RIVAS PATO  
Formigoso Baños de Malgas (Orense).



# Vuestras cartas están aquí

## LECTORES DE ALBA PARA QUE REMEDIEN SU SITUACION

### “SOY UNA CHICA INVALIDA DE LAS DOS PIERNAS Y QUISIERA UNOS APARATOS ORTOPEDICOS

Soy una chica inválida de las dos piernas, pero yo, con mis aparatos ortopédicos y mis bastones, puedo andar bien, y quisiera que ustedes me hicieran el favor de concedérmelos. Yo siempre leo ALBA, y muchas veces me daban ideas de escribir, pero me daba muchas vueltas, pensando que no me los iban a dar, por motivo que somos muchas las personas que pedimos. Pero hoy me he decidido a escribirles, y de todo corazón se lo pido me los manden. Tengo dieciocho años, y cuando tenía quince me dieron un cochecito de manivela, pero yo tengo fuerzas en las piernas y me hace mucho perjuicio, porque como voy sentada, las piernas no tienen movimiento, y así, con los aparatos, voy de pie y es mejor. Si me los dan, yo regalo mi coche a otra persona que más falta le haga, que somos muchos los que estamos en este mundo. Yo leo en ALBA que piden televisores, guitarras, libros; en fin, un montón de cosas, pero yo no quiero nada de eso; lo que yo quiero son los aparatos y los bastones, y si les fuera posible, un oficio de los muchos que hay para nosotros. Mis padres, aunque quisieran, no me los pueden comprar; somos 12 hermanos, y el mayor está haciendo el Servicio Militar y sólo trabajan dos, y uno está en Madrid, y para pagar patronas y comidas y todo, figúrese lo que puede mandar a casa; y otro que trabaja, es pequeño, y en este pueblo no hay trabajo de ninguna clase.

¡Qué pesada es mi carta!, ¿verdad? Desearía que pusieran mi carta en la revista ALBA, y, por favor, no la echen en olvido y hagan lo posible para hacer algo por mí. Que Dios pague todos los actos buenos.

Les saluda esta chica modesta.

**MODESTA POZO HERAS**

Villafranca, 34

**PUEBLA DE LA REINA (Badajoz)**

*Modesta Pozo Heras*

### “ESTOY INVALIDO DESDE HACE OCHO AÑOS Y TENGO MUCHAS NECESIDADES

Como inválido y muy necesitado, me dirijo a usted, suplicándole se publiquen en el periódico mis necesidades, pues llevo ocho años, y tres que no valgo para andar, con muchos gastos en medicinas, y tres hijos, el mayor, de diez años, y el menor, de tres, sin ingreso alguno, pagando el censo laboral para el día de mañana, cuando la ley me ampare, pues no tengo más que cuarenta y un años, poder cobrar el subsidio; así que es tan grande la necesidad, que si hubiese algún alma caritativa que me mandase algún dinero para ir cubriendo alguna de las necesidades, se lo agradecería; al mismo tiempo que si puede alcanzar una radio, pues es tan grande el aburrimiento y penoso..., pues llevo tres años que no he oído misa, y mi gusto sería lograrlo para no olvidar y pensar en otra cosa y de otra forma.

**Lucio LARRIBA**

ALALO (Soria)

*Lucio Larriba*

### PIDE UN COHECITO PARA UNA TIA SUYA, INVALIDA DE LAS DOS PIERNAS

Me dirijo a usted para darle las gracias por enviarme la revista ALBA, ya que tanto me gusta, y me alegro cada día más de recibirla. También aprovecho la ocasión para pedirle un cochecito de ruedas para una tía mía, la cual está inválida de las dos piernas.

Como veo que en ALBA piden cosas y hay tantos corazones generosos, a ver si pudiesen conseguir que se lo enviaran; como nos encontramos en el campo, vendría muy bien para sacarla a tomar el sol, que es tan sano.

Si quieren que le dé más detalles o alguna justificación, dígamelo y se las enviaré muy gustosa.

No quiero molestarle más. Le deseo mucha salud y también para todos los inválidos y para todo el mundo.

**JUANITA CARPIO URBANO**

LAGAR DE LOS FRAILES

MORILES (Córdoba)

*Juanita Carpio Urbano*

# PETICIONES, CONSULTAS Y RESPUESTAS

**MANUEL GUINTER LOPEZ.**—Monte de Piedad, número 7.—**SANLUCAR DE BARRAMEDA** (Cádiz).—Pide un libro de mecánico.

**PILAR VALERO MORILLAS.**—Cataluña, 37.—**SAN JUAN DE ESPI** (Barcelona).—Quiere correspondencia con chicas y chicos de dieciséis años.

**ENCARNA DURAN GALLARDO.**—José Antonio, 46.—**LOS CORRALES** (Sevilla).—Pide un libro de misa.

**FRANCISCO GARCIA ACEDO.**—Herradores, 34.—**ALORA** (Málaga).—Pide un libro de labores y otro de mecánica.

**ALFONSO MANSONO MORENO.**—Juliana Alta, Quinta, número 73.—**ALGECIRAS** (Cádiz).—Pide un libro de construcción de albañilería.

**POLICARPO MIGALLON RISQUEZ.**—Calle 28 de marzo, número 59.—**CONQUISTA** (Córdoba).—Pide un balón de fútbol.

**MANUEL GRANADOS PACHECO.**—Alta, 63.—**CAMPILLOS** (Málaga).—Pide un buen libro para aprender mecánica.

**BERNABE GARCIA.**—**VILLAESPESA** (Teruel).—Pide un libro de mecánica.

**TRINI QUINTANA.**—Borrell, 166, primero, segunda.—**BARCELONA-15**. Quiere correspondencia con chicos de diecinueve a veinticinco años.

**CRISTOBAL PLANA.**—Martínez, número 12.—**CASPE** (Zaragoza).—Pide un libro de carpintería.

**ANTONIO VAZQUEZ.**—Piedra Plana, 24.—**ARTA** (Baleares).—Pide el libro "El tesoro de los escolares", escrito por Saturnino Calleja.

**VIRGINIO AMADOR GOMEZ.**—Fernández Caballero, 51.—**MONTIJO** (Badajoz).—Pide las señas de la Obra Sindical de Formación Acelerada, de Badajoz, y quiere se le informe si en dicho centro hay cursos de pintura y de decoración.

*Dirijase a la Delegación Provincial de Sindicatos de Badajoz, donde le informarán con precisión.*

**FRANCISCA BARROSO.**—**HERREZUELA** (Cáceres).—Pide un libro de labores.

## LAS PETICIONES DE LIBROS Y MATERIAL ESCOLAR

*La Dirección de la Campaña Nacional de Promoción Cultural de Adultos dota a todas las escuelas donde aquélla se realiza del material escolar y libros necesarios para sus respectivos alumnos.*

*Es, por tanto, a los profesores de dichos centros a quienes los alumnos lectores de ALBA deben solicitar aquellos libros y material escolar que necesiten.*

**JOSE IGNACIO GUERRA RODRIGUEZ.**—García Tello, 13.—**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.**—Solicita información sobre carreras universitarias.

*La Secretaría General de la Universidad de La Laguna podrá informarle detalladamente.*

## TAMBIEN NOS ESCRIBEN EXPRESANDO SU GRATITUD POR RECIBIR "ALBA"

**MARIA DEL CARMEN CHAU CALFO.**—**CAMPAÑO** (Pontevedra).

**JOSEFA ABILLEIRA.**—**PARADA DE ABAJO.** **CAMPAÑO** (Pontevedra).

**JUAN MIRALLES SIERRA.**—**PECHINA** (Almería).

**ENRIQUE ESLAVA ESLAVA.**—**YEMEDA** (Cuenca).

**SALVADOR MARTINEZ.**—**VALENCIA DEL VENTOSO** (Badajoz).

**JOSE JESTE MAGAÑA.**—**SEVILLA.**

**FEDERICO DIAZ VICENTE.**—Luis Carmona, 10.—**LOSADAS** (Córdoba).—Pide acuarelas y pinceles. Es aficionado a la pintura.

**ENRIQUETA MIÑANO.**—Calvo Sotelo, 39.—**MOLINA DEL SEGURA** (Murcia).—Solicita las señas de Raphael y de Palomo Linares, y pide tam-

bién correspondencia con chicos de doce a dieciséis años.

**MARISA GOMEZ LOPEZ.**—Pozo, número 25.—**ENCINASOLA** (Huelva).—Pide un libro de corte y confección.

**SANTIAGO GARCIA.**—Carrhuela, número 4.—**VILLARROBLEDO** (Albacete).—Solicita información sobre el certificado de estudios primarios.

*El señor maestro de esa localidad podrá informarle ampliamente sobre el asunto.*

**JOSE JIMENEZ RUBIO.**—Moncada, 3.—**BENIGANIM** (Valencia).—Solicita información para adquirir el libro "Historia de una Bandera", del comandante Franco.

*Esa obra puede encontrarla en cualquier librería de Valencia.*

**JESUS ALONSO.**—**PADILLA DEL DUERO** (Valladolid).—Pregunta qué tiene que hacer para llegar a ser poeta y escritor, a lo que tiene gran afición.

*Lo primero es tener vocación; lo segundo, leer muchísimo para aprender, y lo tercero, escribir mucho y tirarlo, hasta que logre escribir bien.*

**PEDRO SERRANO.**—Santos Isasa, número 4.—**MONTORO** (Córdoba).—Pregunta si hay cursos para el certificado de estudios primarios y pide correspondencia con chicas, para intercambiar banderines y postales.

*Los señores maestros de esa localidad pueden indicarle cómo se obtiene el certificado que le interesa.*

**DOMINGO LOPEZ FERNANDEZ.**—Carretera, número 5.—**ALIA** (Cáceres).—Solicita un misal en castellano, correspondencia con chicas de dieciséis a dieciocho años y que le envíen postales.

**FERMIN GARCIA PEREZ.**—**TEGUISE** (Lanzarote).—Solicita una máquina de escribir.

**ISABEL OLMEDO MARTINEZ.**—Mariano Amigo, 3.—**PUZOL** (Valencia).—Solicita correspondencia con chicas y chicos de quince a dieciséis años.

**ANTONIO ROMERO FERNANDEZ.**—Miño, 6.—**CAMAS** (Sevilla).—Solicita una lamparilla de abocardador, un cortacaños, madriles, masa plana, escofina, serrucho, navaja, paño pulidor, escuadras y dancé, para ser fontanero.

# FOTOS DE NUESTROS LECTORES



MARTIN MUJICA SANTANA. Pasador. La Villesa. LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.



AMELIA CIVIDANES. SANTA MARIA DE OYA (Pontevedra).



Grupo de alumnos de la clase de alfabetización de Alcolea de Cinca (Huesca).



FRANCISCO LOPEZ CABELLO. Rodrigo de Bastida, 7. SONSECA (Toledo).



MANUEL CORBACHO PALMA. Granada, 72. SAN ROQUE. (Badajoz).



MARIBEL RIOJA FABRE. General Pareja, 11. MELILLA.



LUIS LAZO VELAZQUEZ (x) y dos amigos. Moret, 17. SANTIPONCE (Sevilla).



JUAN CARLOS CORREA. Ortiz de Zárate, 45. ZARAGOZA.



"LOS DENARIOS". Santa Bárbara, 40. TARRAGONA DE LA MANCHA (Albacete).



JOSE, FERNANDO Y ANTONIO. Auxiliares CIR, 5. Cuarto Batallón, 13 Compañía. CERRO MURIANO (Córdoba).



ANTONIO FERNANDEZ CARDON. Barriada "San Enrique", calle número 53. JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).



MARIA DOLORES VELASCO MANZANARES. Candelaria, 74. GUILLENA (Sevilla).

# el hombre hace deporte... por Alberto Amorós

## EL REAL MADRID SOLO PERDIO POR 1-0 ANTE EL POTENTE MANCHESTER UNITED



### LA ELIMINATORIA SE DECIDIRA EN MADRID EL DIA 15

Encerrado en una desesperada defensiva a ultranza, el Real Madrid logró capear con cierto éxito el primer encuentro de su eliminatoria de la semifinal de la Copa de Europa con el Manchester United, perdiendo sólo por 1-0 en Old Trafford.

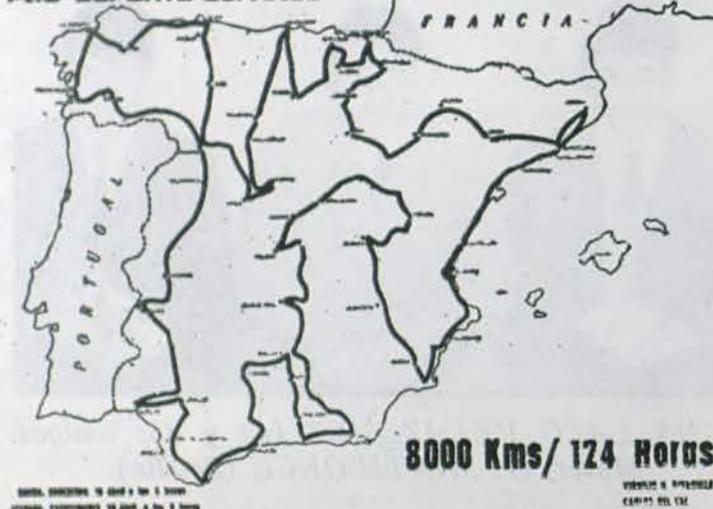
El único gol del partido, que dio la victoria al potente equipo británico, fue conseguido por Best, a los treinta y seis minutos de juego.

Ya en las postrimerías de la contienda, el extremo madridista Miguel Pérez estuvo a punto de empatar, pero lo impidió, "in extremis", el defensa Sadler en una violenta entrada que rozó el penalty.

Esta derrota mínima permite al Real Madrid tener grandes esperanzas de eliminar al Manchester en el encuentro que se jugará el día 15, en el estadio Bernabéu.

En la foto se ve a Betancort, héroe del partido, desviando a córner un fortísimo disparo de Bobby Charlton.

RAID AUTOMOVILISTA PRO-DEPORTE ESPAÑOL



### Ocho mil kilómetros en ciento veinticuatro horas

Virgilio Hernández Rivadulla, redactor de "Marca", y Carlos del Val, campeón de motocicleta que fue de España, han realizado una original vuelta a España en automóvil, recorriendo en sólo ciento veinticuatro horas nada menos que 8.000 kilómetros.

Salieron de Barcelona, "tocaron" en todas las capitales de provincia de la Península y rindieron viaje en Castelldefels, en la Costa Brava. No hicieron más paradas que las precisas para abastecerse de carburante, aceite y agua.

La curiosa prueba estuvo patrocinada por la

Delegación Nacional de Deportes.

### EL PORVENIR, EN LAS QUINIELAS



—Quiero asegurar bien el porvenir de mi hijo; así que enséñele, sobre todo, a escribir 1, X, 2.

5 NOTICIAS

● Portugal se adjudicó la Copa de Europa de Naciones, de hockey sobre patines, al vencer por 2-0 a España en la final, celebrada en Montreux.

★ Como se preveía desde hace tiempo, Betis y Sevilla han descendido a Segunda División, con lo que la bella capital de la Giralda queda sin representante en la máxima categoría del fútbol español.

● Miguel Velázquez, campeón de España de los ligeros, revalidó su título brillantemente, al vencer a Castuera por inferioridad, en Palma de Mallorca.

★ El alemán Rudi Altig encabeza actualmente la clasificación de la Vuelta Ciclista a España.

● El argentino Angel Martini se proclamó en Valencia campeón del mundo de tiro de pichón.

PEDRO CARRASCO Y PEPITA CUEVAS, LOS MEJORES DEPORTISTAS DEL AÑO



Pedro Carrasco, el gran campeón de Europa de boxeo (pesos ligeros), y la magnífica patinadora Pepita Cuevas fueron proclamados en Barcelona los mejores deportistas españoles de 1967, en un brillante acto celebrado por el diario "El Mundo Deportivo", y que presidió el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch.

En la categoría masculina se clasificaron, a continuación de Carrasco, y por este mismo orden, Santana (tenis), Pirri (fútbol), Orantes (tenis) y Chicoy (natación).

En la femenina, a continuación de Pepita Cuevas, se clasificaron en la votación María Paz Corominas (natación), Conchita Puig (esquí) y Rosa María Gómez Zamora (natación).

Pepita Cuevas también obtuvo en 1965 el mismo título.

## ... y el deporte hace al hombre

# EL ESQUÍ (yII)

EN TODAS LAS ESTACIONES ESPARCIDAS POR ESPAÑA, PARA LA PRÁCTICA DEL ESQUÍ, EXISTEN EXCELENTES INSTALACIONES DE ALBERGUES, TELESQUÍES, TELESILLAS, EQUIPOS DE SOCORRO, ETC. TODO AL SERVICIO DE LOS AFICIONADOS QUE CRECEN EN NÚMERO POR SER ESTE BELLO DEPORTE UNO DE LOS MÁS SANOS Y COMPLETOS PARA CONSEGUIR UNA GRAN AGILIDAD DE MOVIMIENTOS.



EL TRANSPORTE A ESTAS ESTACIONES INVERNALES ES HOY DÍA MÁS FÁCIL POR CONTAR CON MAYOR NÚMERO DE AUTOCARES Y VEHÍCULOS PARTICULARES, ASÍ COMO DE UNA MÁS EXTENSA RED DE FERROCARRILES, QUE SE DESPLAZAN FÁCILMENTE.

EL PUERTO DE NAVACERRADA, A 62 KILOMETROS DE MADRID, RECIBE ASIDUAMENTE LA VISITA DE LOS ESQUIADORES. ALLÍ ESTÁ LA CIMA DE LA MONTAÑA LLAMADA "BOLA DEL MUNDO", UN SITIO IDEAL PARA CONTEMPLAR EL PAISAJE Y PARA DESLIZARSE POR LAS LADERAS BLANCAS EN LOS ESQUÍ. EN LO MÁS ALTO ESTÁ LA MÁS IMPORTANTE REPE- TIDORA DE TELEVISIÓN ESPAÑOLA.



# EL MUNDO DEL TRABAJO CELEBRA SU FIESTA

*Doce mil atletas y tres mil gimnastas en la gran Demostración Sindical del estadio Santiago Bernabéu*



Doce mil trabajadores atletas y tres mil gimnastas de todas las provincias españolas participaron en la clásica Demostración Sindical de "Educación y Descanso" celebrada en el estadio Bernabéu, de Madrid, con motivo del primero de mayo, fiesta de San José Obrero y de la exaltación del trabajo cristiano.

El brillantísimo festival, presidido por Su Excelencia el Jefe del Estado, y que fue televisado a toda España, incluyó un emotivo homenaje a los pueblos de Iberoamérica, en reconocimiento a su unidad, su entrañable vinculación y su gallarda actitud a favor de España, en el que participaron numerosos grupos folklóricos de aquellos países hermanos.

El festival constituyó un alarde sin precedentes, en el que millares de hombres y mujeres del trabajo cantaron y bailaron con la sonrisa en los labios.

